

وقال الدين 19

الدين

لفظی اور با محاورہ ترجمہ

www.KitaboSunnat.com

نگہت ہاشمی

معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے درج ذیل ای میل ایڈریس
پر رابطہ فرمائیں۔

✉ KitaboSunnat@gmail.com

🌐 library@mohaddis.com

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنزِلَ

اور کہا اُن لوگوں نے جو نہیں امید رکھتے ہماری ملاقات کی کیوں نہیں اُتارے گئے

اور جو لوگ ہماری ملاقات کی امید نہیں رکھتے انہوں نے کہا کہ

عَلَيْنَا الْمَلِكَةُ أَوْ نَرَى رَبَّنَا لَقَدْ

ہم پر فرشتے یا ہم دیکھتے اپنے رب کو البتہ تحقیق

ہم پر فرشتے کیوں نہیں اُتارے گئے؟ یا ہم اپنے رب ہی کو دیکھتے؟

اسْتَكْبَرُوا فِي أَنفُسِهِمْ وَعَتَوْا عُتُوًّا كَبِيرًا ۝۲۱

بہت بڑے بن گئے وہ اپنے دلوں میں اور انہوں نے سرکشی اختیار کی سرکشی بہت بڑی

وہ اپنے دلوں میں بہت بڑے بن گئے اور انہوں نے سرکشی اختیار کی، بہت بڑی سرکشی (21)

يَوْمَ يَرُونَ الْمَلِكَةَ لَا بُشْرَىٰ لِيَوْمِئِذٍ لِلْجُرْمِئِينَ

جس دن وہ دیکھیں گے فرشتوں کو نہیں خوش خبری اُس دن مجرموں کے لیے

جس دن وہ فرشتوں کو دیکھیں گے مجرموں کے لیے اُس دن کوئی خوش خبری نہیں ہوگی

وَيَقُولُونَ حَبْرًا مَّحْجُورًا ۝۲۲ وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا

اور وہ کہیں گے ایک مضبوط آڑ ہو اور آئیں گے ہم طرف اس کی جو انہوں نے کیا تھا

اور وہ کہیں گے (کاش! ان کے اور ہمارے درمیان) ایک مضبوط آڑ ہو۔ (22) اور ہم اُن کے ہر عمل کی طرف آئیں گے

مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنْثُورًا ۝۲۳ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ

کوئی عمل تو ہم بنا دیں گے اسے خاک اُڑتی ہوئی جنت والے

جو انہوں نے کوئی بھی عمل کیا تھا تو ہم اُسے اُڑتی ہوئی خاک بنا دیں گے۔ (23) جنت والے

يَوْمِئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ۝۲۴ وَيَوْمَ نَسْفُتُ

اُس دن بہترین ٹھکانے میں ہوں گے اور بہت اچھی آرام گاہ میں اور جس دن پھٹ جائے گا

اُس دن بہترین ٹھکانے میں اور بہت اچھی آرام گاہ میں ہوں گے۔ (24) اور جس دن

السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا ﴿۲۵﴾

آسمان بادلوں کے ساتھ اور نازل کیے جائیں گے فرشتے لگاتار نازل کیا جانا

آسمان بادل کے ساتھ پھٹ جائے گا اور فرشتے نازل کیے جائیں گے، لگاتار نازل کیا جانا (25)

الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ ۖ وَكَانَ يَوْمًا

بادشاہت اس روز حقیقی رحمن کی ہوگی اور ہوگا دن

اُس روز حقیقی بادشاہت رحمن کی ہوگی اور وہ

عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ﴿۲۶﴾ وَيَوْمَ يَعْضُ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ

کافروں پر بڑا مشکل اور جس دن چبائے گا ظالم اپنے ہاتھوں کو

دن کافروں پر بڑا مشکل ہوگا۔ (26) اور جس دن ظالم اپنے ہاتھوں کو چبائے گا،

يَقُولُ لِيَأْتِنِي أَخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ﴿۲۷﴾

وہ کہے گا اے کاش میں میں اختیار کرتا ساتھ رسول کے کچھ راستہ

وہ کہے گا: اے کاش کہ میں نے رسول کے ساتھ (ہدایت) کا کچھ راستہ اختیار کرتا! (27)

لِيُوَيْلِيَنِّي كَاشٍ مِّن مِّنْ بَرِيءٍ لَّيْسَ بِيَدِي بَرِيءٍ لَّيْسَ بِيَدِي بَرِيءٍ لَّيْسَ بِيَدِي بَرِيءٍ

ہائے میری بربادی کاش کہ میں نہ بناتا فلاں شخص کو دلی دوست بلاشبہ یقیناً

ہائے میری بربادی! کاش میں فلاں شخص کو دلی دوست نہ بناتا۔ (28)

أَصْلَفِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي ۖ وَكَانَ

اس نے بہکا دیا مجھے نصیحت سے بعد اس کے جب وہ آچکی میرے پاس اور ہے

بلاشبہ یقیناً اُس نے مجھے اس کے بعد نصیحت سے بہکا دیا جب کہ وہ میرے پاس آچکی تھی

الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا ﴿۲۹﴾ وَقَالَ الرَّسُولُ لِيَرْبِ

شیطان انسان کے لیے چھوڑ جانے والا اور کہے گا رسول اے میرے رب

اور انسان کو شیطان ہمیشہ چھوڑ جانے والا ہے۔ (29) اور رسول کہے گا اے میرے رب!

إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ﴿۳۰﴾

یقیناً میری قوم نے بنا رکھا تھا اس قرآن کو چھوڑا ہوا

یقیناً اس قرآن کو میری قوم نے چھوڑا ہوا بنا رکھا تھا۔ (30)

وَكذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِينَ ط وَكَفَىٰ

اور اسی طرح بنایا ہم نے ہر نبی کے لیے کوئی دشمن مجرموں میں سے اور کافی ہے

اور اسی طرح ہم نے مجرموں میں سے ہر نبی کے لیے کوئی نہ کوئی دشمن بنایا ہے

بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا ﴿۳۱﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

آپ کا ہدایت دینے والا اور مدد کرنے والا اور کہا اُن لوگوں نے جنہوں نے کفر کیا

اور آپ کا ہدایت دینے والا اور مدد کرنے والا کافی ہے۔ (31) اور اُن لوگوں نے کہا جنہوں نے کفر کیا،

لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَّاحِدَةً كَذَلِكَ

کیوں نہ نازل کیا گیا اس پر قرآن ایک ہی بار اسی طرح

اس پر پورا قرآن ایک ہی بار کیوں نہ نازل کر دیا گیا؟ اسی طرح (ہم نے اتارا)

لِيُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَسَّائِلَهُ

تاکہ ہم مضبوط کریں ساتھ اس کے آپ کے دل کو اور ٹھہر ٹھہر کر پڑھا ہے ہم نے اسے

تاکہ ہم آپ کے دل کو اس کے ساتھ مضبوط کریں اور ہم نے اسے ٹھہر ٹھہر کر پڑھا،

تَرْتِيلاً ﴿۳۲﴾ وَلَا يَأْتُونَكَ بِسَلِّ إِلَّا جُنُكَ

خوب ٹھہر ٹھہر کر پڑھنا اور نہیں لاتے وہ آپ کے پاس کوئی مثال سمر لاتے ہیں ہم آپ کے پاس

خوب ٹھہر ٹھہر کر پڑھنا۔ (32) اور وہ آپ کے پاس کوئی مثال نہیں لاتے مگر ہم تیرے پاس

بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ﴿۳۳﴾ الَّذِينَ يُحْشَرُونَ

حق کو اور بہترین تفسیر کو جو لوگ جمع کیے جائیں گے

حق اور بہترین تفسیر لاتے ہیں۔ (33) جو لوگ

عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۗ أُولَٰئِكَ سُورًا مَّكَانًا

اپنے چہروں کے بل جہنم کی طرف وہی لوگ بدترین ٹھکانہ

اپنے چہروں کے بل جہنم کی طرف جمع کیے جائیں گے وہی لوگ ٹھکانے میں بدترین

وَأَصْلُ سَبِيلًا ۖ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ

اور زیادہ بھلے ہوئے ہیں راستے سے اور بلاشبہ یقیناً دی ہم نے موسیٰ کو کتاب

اور راستے سے زیادہ بھلے ہوئے ہیں۔ (34) اور بلاشبہ یقیناً ہم نے موسیٰ کو کتاب دی

وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا ۖ

اور بنایا ہم نے ساتھ اُس کے بھائی اس کا ہارون بوجھ بٹانے والا

اور اس کے ساتھ اُس کے بھائی ہارون کو بوجھ بٹانے والا بنایا۔ (35)

فَقُلْنَا أَهْبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

پھر کہا ہم نے تم دونوں جاؤ طرف لوگوں کی جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیات کو

پھر ہم نے کہا کہ تم دونوں ان لوگوں کی طرف جاؤ جنہوں نے ہماری آیات کو جھٹلایا

فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ۖ وَقَوْمُ نُوحٍ لَّمَّا كَذَّبُوا

تو برباد کر دیا ہم نے انہیں بری طرح تباہ و برباد کرنا اور نوح کی قوم جب انہوں نے جھٹلایا

تو ہم نے انہیں تباہ و برباد کر دیا، بری طرح تباہ و برباد کرنا۔ (36) اور نوح کی قوم کو ہم نے

الرُّسُلَ كَوَّارًا ۖ وَجَعَلْنَاهُمْ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ آيَةً

رسولوں کو غرق کر دیا ہم نے اُن کو اور بنایا ہم نے اُن کو لوگوں کے لیے نشانی

غرق کر دیا جب انہوں نے رسولوں کو جھٹلایا اور ہم نے انہیں لوگوں کے لیے نشانِ عبرت بنا دیا

وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَعَادًا وَثمودًا

اور تیار کر رکھا ہے ہم نے ظالموں کے لیے عذاب دردناک اور عاد کو اور ثمود کو

اور ہم نے ظالموں کے لیے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ (37) اور عاد اور ثمود کو

وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ﴿۳۸﴾

اور کنوئیں والے کو اور زمانے کے لوگوں کو درمیان اس کے بہت سے

اور کنوئیں والے اور اس کے درمیان بہت سے زمانے کے لوگوں کو بھی ہلاک کر دیا۔ (38)

وَكَلَّا ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ وَكَلَّا تَبَرْنَا

اور ہر ایک کے لیے بیان کیں ہم نے اُن کے لیے مثالیں اور ہر ایک کو برباد کر دیا ہم نے

اور ہر ایک کے لیے ہم نے مثالیں بیان کیں اور ہر ایک کو ہم نے برباد کر دیا

تَثْبِيرًا ﴿۳۹﴾ وَلَقَدْ آتَوْا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي

بری طرح تباہ و برباد کرنا اور بلاشبہ یقیناً وہ آئے ہیں اُوپر بستی کے جو

بری طرح تباہ و برباد کرنا۔ (39) اور بلاشبہ یقیناً یہ لوگ اس بستی پر سے آئے ہیں

أُمِطَتْ مَطَرُ السَّوِّءِ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَهَا بَلْ

برسائی گئی بارش بدترین تو کیا نہیں وہ دیکھا کرتے تھے اسے بلکہ

جس پر بدترین بارش برسائی گئی تو کیا وہ اسے دیکھا نہیں کرتے تھے؟ بلکہ وہ

كَانُوا لَا يَرْجُونَ نَسُوءًا ﴿۴۰﴾ وَإِذَا رَأَوْكَ إِنُّ

تھے وہ نہیں اُمید رکھتے دوبارہ اٹھائے جانے کی اور جب وہ دیکھتے ہیں آپ کو نہیں

دوبارہ اٹھائے جانے کی اُمید ہی نہیں رکھتے۔ (40) اور جب وہ آپ کو دیکھتے ہیں

يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُؤًا أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ

وہ بناتے آپ کو مگر مذاق کیا یہی ہے وہ شخص جسے بھیجا اللہ تعالیٰ نے

تو وہ آپ کو مذاق بنا لیتے ہیں کہ کیا یہی ہے وہ شخص جسے اللہ تعالیٰ نے

رَسُولًا ﴿۴۱﴾ إِنَّ كَادَ لَيُضِلَّنَا عَنْ الْهَيْتَا لَوْلَا

رسول بنا کر بے شک قریب تھا کہ وہ بہکا دیتا ہمیں ہمارے معبودوں سے اگر نہ

رسول بنا کر بھیجا ہے؟ (41) بے شک قریب تھا کہ وہ ہمیں ہمارے معبودوں ہی سے بہکا دیتا اگر

أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ

یہ کہ جیسے رہتے ہم اس پر اور جلد ہی وہ جان لیں گے جب

ہم اس پر جسے نہ رہتے اور جلد ہی وہ جان لیں گے جب

يَرُونَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿۳۱﴾

دیکھیں گے عذاب کو کون سب سے زیادہ بھٹکا ہے راستے سے

عذاب دیکھیں گے کہ کون سب سے زیادہ راستے سے بھٹکا ہوا ہے؟ (42)

أَمْ آتَتْ مِنْ آتِّهِ هُوَ أَفْأَنْتَ

کیا آپ نے دیکھا جس نے بنا لیا ہے اپنا معبود اپنی خواہش نفس کو تو کیا آپ

کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا جس نے اپنی خواہش نفس کو اپنا معبود بنا رکھا ہے؟ تو کیا

تَكُونُ عَلَيْهِ وَكَيْلًا ﴿۳۲﴾ أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ

ہوں گے اُس (شخص) پر ذمہ دار یا آپ خیال کرتے ہیں یقیناً

ایسے شخص پر آپ ذمہ دار ہوں گے؟ (43) یا آپ خیال کرتے ہیں کہ

أَكْثَرَهُمْ يَسْعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا

اکثر ان میں سے وہ سنتے ہیں یا وہ سمجھتے ہیں نہیں وہ مگر

ان میں سے اکثر لوگ سنتے یا سمجھتے ہیں؟ وہ

كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿۳۳﴾ أَلَمْ

چوپایوں جیسے بلکہ وہ زیادہ بھٹکے ہوئے ہیں راستے سے کیا نہیں

چوپایوں جیسے ہیں بلکہ وہ راستے سے زیادہ بھٹکے ہوئے ہیں۔ (44)

تَرَى إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ ج

آپ نے دیکھا طرف اپنے رب کی کس طرح اس نے پھیلا دیا ہے سائے کو

کیا آپ نے اپنے رب کو نہیں دیکھا کہ اُس نے سائے کو کس طرح پھیلا دیا ہے؟

وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا

اور اگر وہ چاہتا ضرور کر دیتا اسے ساکن پھر بنایا ہم نے

اور اگر وہ چاہتا تو اسے ضرور ساکن بنا دیتا پھر ہم نے

السُّسَّ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۳۵ ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا

سورج کو اس پر دلیل پھر سمیٹا ہم نے اسے اپنی طرف

سورج کو اس پر دلیل بنایا۔ (45) پھر ہم نے

قَبَضْنَا نَيْسِيرًا ۳۶ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ

سمیٹنا آہستہ آہستہ اور وہی جس نے بنایا تمہارے لیے

آہستہ آہستہ اسے اپنی طرف سمیٹا، آہستہ آہستہ سمیٹنا۔ (46) اور وہی ہے جس نے

الَّيْلِ لِبَاسًا وَالنَّوْمِ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ

رات کو پردہ پوش اور نیند کو آرام اور بنایا دن کو

رات کو تمہارے لیے پردہ پوش اور نیند کو آرام بنایا اور دن کو

نُسُورًا ۳۷ وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا

جی اٹھنے (کا وقت) اور وہی ہے جس نے بھیجا ہواؤں کو خوشخبری (بنا کر)

جی اٹھنے کا وقت بنایا۔ (47) اور وہی ہے جس نے

بَيْنَ يَدَيْ رَاحَتِهِمْ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

آگے آگے اپنی رحمت کے اور نازل کیا ہم نے آسمان سے پانی

اپنی رحمت کے آگے آگے ہواؤں کو خوشخبری بنا کر بھیجا اور ہم نے آسمان سے

طَهُورًا ۳۸ لِنُنَجِّيَ بِهِ بَلَدًا مَّيْمًا وَنُسْقِيَهُ

پاک کرنے والا تاکہ ہم زندہ کریں اس کے ذریعے شہر کو مردہ اور ہم پلائیں اس کو

پاک کرنے والا پانی نازل کیا۔ (48) تاکہ اس کے ذریعے ہم مردہ شہر کو زندہ کریں

مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنْآسِيَّ كَثِيرًا ﴿۴۹﴾

اس میں سے جو پیدا کیا ہم نے چوپایوں کو اور انسانوں کو بہت سے

اور اس میں سے بہت سے چوپایوں اور انسانوں کو پانی پلائیں جن کو ہم نے پیدا کیا۔ (49)

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِيهِمْ بَيْنَهُمُ لِيَذَكَّرُوا ۞

اور بلاشبہ یقیناً پھیر پھیر کر بیان کیا ہم نے اسے درمیان اُن کے تاکہ وہ سبق حاصل کریں

اور بلاشبہ یقیناً ہم نے اسے اُن کے درمیان پھیر پھیر کر بیان کیا ہے تاکہ وہ سبق حاصل کریں، پھر بھی

فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۝ وَلَوْ شِئْنَا

پھر نہیں مانا اکثر لوگوں نے ناشکری کے سوا اور اگر چاہتے ہم

اکثر لوگوں نے ناشکری کے سوا کچھ نہیں مانا۔ (50) اور اگر ہم چاہتے تو

لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَّذِيرًا ۝ فَلَا تُطِيعُ الْكٰفِرِينَ

ہم ضرور بھیجتے ہر بستی میں ایک ڈرانے والا چنانچہ آپ نہ مانیں کافروں کی بات

ضرور ہر بستی میں ایک ڈرانے والا بھیجتے۔ (51) چنانچہ آپ کافروں کی بات نہ مانیں

وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا ۝ وَهُوَ الَّذِي

اور جہاد کرو اُن سے ساتھ اس کے جہاد بہت بڑا اور وہی جس نے

اور اس قرآن کے ساتھ ان سے جہاد کریں، بہت بڑا جہاد۔ (52) اور وہی ہے جس نے

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا

ملا دیا دو سمندروں کو یہ میٹھا ہے پیاس بجھانے والا اور یہ

دو سمندروں کو ملا دیا یہ میٹھا ہے، پیاس بجھانے والا ہے

مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلْ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَجِجْرًا

عمیق کڑوا اور اس نے کردی اُن دونوں کے درمیان ایک پردہ اور آڑ

اور یہ عمیق، کڑوا ہے اور اُس نے دونوں کے درمیان ایک پردہ اور

مَّحْجُورًا ﴿۵۳﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ

مضبوط اور وہ جس نے پیدا کیا پانی سے انسان کو پھر بنایا اسے

مضبوط آڑ کر دی۔ (53) اور وہی ہے جس نے انسان کو پانی سے پیدا کیا۔

نَسَبًا وَوَهْمًا ۖ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ﴿۵۴﴾

نسب والا اور سرال والا اور (ہمیشہ سے) ہے آپ کا رب پوری طرح قدرت رکھنے والا

پھر اسے نسب والا اور سرال والا بنایا اور آپ کا رب ہمیشہ سے پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ (54)

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ ۗ

اور وہ عبادت کرتے ہیں سوائے اللہ تعالیٰ کے جو نہیں نفع پہنچا سکتے انہیں اور نہ نقصان دے سکتے ہیں انہیں

اور وہ اللہ تعالیٰ کے سوا ان کی عبادت کرتے ہیں جو انہیں نہ ہی نفع پہنچا سکتے ہیں اور نہ ہی انہیں نقصان دے سکتے ہیں

وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا ﴿۵۵﴾ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ

اور (ہمیشہ ہی) ہے کافر اپنے رب ہی کے خلاف مددگار اور نہیں بھیجا ہم نے آپ کو

اور کافر اپنے رب ہی کے خلاف مددگار بنا ہوا ہے۔ (55) اور ہم نے آپ کو

إِلَّا مُبَشِّرًا ۖ وَنَذِيرًا ﴿۵۶﴾ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

مگر خوش خبری دینے والا اور ڈرانے والا آپ کہہ دیں نہیں میں مانگتا تم سے اس پر

خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے۔ (56)

مِنْ أَجْرٍ ۖ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ

کوئی بدلہ مگر جو چاہے یہ کہ اختیار کر لے طرف اپنے رب کی

آپ کہہ دیں کہ میں اس کا تم سے کوئی بدلہ نہیں مانگتا مگر یہ کہ جو چاہے

سَبِيلًا ﴿۵۷﴾ وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ

راستہ اور آپ بھروسہ کریں اوپر زندہ کے جسے نہیں موت آئے گی

اپنے رب کی طرف راستہ اختیار کر لے۔ (57) اور آپ اس زندہ پر بھروسہ کریں

وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ۖ وَكْفَىٰ بِهِ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ

اور آپ تسبیح کریں ساتھ اس کی حمد کے اور وہ کافی ہے ساتھ اس کے گناہوں سے اپنے بندوں کے اور آپ اُس کی حمد کے ساتھ تسبیح کریں اور وہ اپنے بندوں کے گناہوں کی

خَيْرًا ۗ (۵۸) الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا

پوری طرح خبر رکھنے والا جس نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو اور جو پوری طرح خبر رکھنے والا ہے۔ (58) جس نے آسمانوں کو اور زمین کو

بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۗ

اُن دونوں کے درمیان ہیں چھ دنوں میں پھر وہ بلند ہوا اوپر عرش کے اور اُن کے درمیان کو چھ دنوں میں پیدا کیا پھر عرش پر بلند ہوا،

الرَّحْمَنِ فَسَّأَلْ بِهِ خَيْرًا ۗ (۵۹) وَإِذَا

وسیع رحمت والا سو آپ پوچھ لیں اس کے بارے میں کسی پوری خبر رکھنے والے سے اور جب وسیع رحمت والا ہے سو آپ اس کے بارے میں کسی پوری خبر رکھنے والے سے پوچھ لیں۔ (59) اور جب ان سے

قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ ۗ

کہا جاتا ہے اُن کے لیے سجدہ کرو رحمن کو تو وہ کہتے ہیں اور کیا ہے رحمن کہا جاتا ہے رحمن کو سجدہ کرو تو کہتے ہیں کہ رحمن کیا ہے؟

أَنْسَجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ۗ (۶۰)

کیا ہم سجدہ کریں جس کے لیے تم حکم دیتے ہو ہمیں اور اس بات نے اضافہ کیا اُن کے بدکنے میں کیا ہم اُسے سجدہ کریں جس کے لیے تم ہمیں حکم دیتے ہو اور اس بات نے اُن کے بدکنے میں اور اضافہ کیا۔ (60)

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ

بہت برکت والا ہے جس نے بنائے آسمان میں بُرج اور بنائے بہت برکت والا ہے جس نے آسمان میں بُرج بنائے

فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ﴿۱۱﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ

اس میں ایک چراغ (سورج) اور چاند روشنی کرنے والا اور وہی ہے جس نے بنایا

اور اس میں ایک چراغ اور ایک روشنی کرنے والا چاند بنایا۔ (61) اور وہی ہے

الَّيْلَ وَالنَّهَارَ خَلْفَةً لِّمَنۢ أَرَادَ أَنْ

رات کو اور دن کو ایک دوسرے کے پیچھے آنے والے ہر اس شخص کے لیے چاہے یہ کہ

جس نے رات اور دن کو ایک دوسرے کے پیچھے آنے والا بنایا ہر اس شخص کے لیے جو

يَذْكُرُ ۙ أَوْ أَرَادَ شُكْرًا ﴿۱۲﴾ وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ

نصیحت حاصل کرے یا وہ چاہے شکر گزار بننا اور بندے رحمن کے

چاہے کہ نصیحت حاصل کرے یا شکر گزار بننا چاہے۔ (62)

الَّذِينَ يَسُوءْنَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ

جو چلتے ہیں زمین پر نرمی، عاجزی سے اور جب بات کریں ان سے

اور رحمن کے بندے وہ ہیں جو زمین پر نرمی اور عاجزی سے چلتے ہیں اور جب

الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ﴿۱۳﴾ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ

جاہل وہ کہہ دیتے ہیں سلام ہو اور جو لوگ رات گزارتے ہیں اپنے رب کے لیے

جاہل ان سے بات کریں تو کہہ دیتے ہیں سلام ہو۔ (63) اور جو اپنے رب کے لیے

سُجَّدًا وَقِيَامًا ﴿۱۴﴾ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ

سجدے اور قیام میں اور جو لوگ کہتے ہیں اے ہمارے رب پھیر دے

سجدے اور قیام میں رات گزارتے ہیں۔ (64) اور جو کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب!

عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ ۚ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴿۱۵﴾

ہم سے عذاب جہنم کا یقیناً عذاب اس کا (ہمیشہ سے) ہے چمٹنے والا

ہم سے جہنم کا عذاب پھیر دے۔ یقیناً اس کا عذاب ہمیشہ چمٹنے والا ہے۔ (65)

إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝ وَالَّذِينَ إِذَا

بلاشبہ وہ بہت ہی بری ہے ٹھہرنے کی جگہ اور اقامت کی جگہ اور وہ لوگ جب

بلاشبہ وہ بہت ہی بری ٹھہرنے کی جگہ اور اقامت کی جگہ ہے۔ (66) اور وہ لوگ کہ جب

أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ

خرچ کرتے ہیں نہ فضول خرچی کرتے ہیں اور نہ کجوسی کرتے ہیں اور ہوتا ہے درمیان اس کے

خرچ کرتے ہیں تو نہ فضول خرچی کرتے ہیں اور نہ کجوسی کرتے ہیں

قَوْمًا ۝ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

اعتدال پر اور جو لوگ نہیں پکارتے ساتھ اللہ تعالیٰ کے کوئی معبود دوسرا

اور ان کا خرچ اس کے درمیان اعتدال پر ہوتا ہے۔ (67) اور جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی دوسرا معبود نہیں پکارتے

وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ

اور نہیں قتل کرتے کسی جان کو جس کو حرام کیا ہے اللہ تعالیٰ نے مگر حق کے ساتھ

اور جس جان کو اللہ تعالیٰ نے حرام کیا ہے اُسے قتل نہیں کرتے مگر حق کے ساتھ

وَلَا يَزْنُونَ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ۝

اور وہ زنا نہیں کرتے اور جو کوئی کرے گا ایسا وہ ملے گا سخت گناہ کو

اور وہ زنا نہیں کرتے اور جو شخص یہ کام کرے گا وہ سخت گناہ کو ملے گا۔ (68)

يُضَعَّفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ

دوگنا کیا جائے گا اُس کے لیے عذاب دن قیامت کے اور وہ ہمیشہ رہے گا

قیامت کے دن اُس کے لیے عذاب دوگنا کر دیا جائے گا

فِيهِ مَهَانًا ۝ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ

اس میں ذلیل کیا ہوا مگر جس نے توبہ کی اور ایمان لایا

اور وہ اسی میں ہمیشہ ذلیل کیا ہوا رہے گا۔ (69) مگر جس نے توبہ کی اور ایمان لایا

وَعَمَلٌ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ

اور عمل کے عمل نیک تو یہی لوگ بدل دے گا اللہ تعالیٰ

اور نیک عمل کے تو یہی لوگ ہیں جن کی بُرائیوں کو اللہ تعالیٰ

سَيَّأَتِهِمْ حَسَنًا وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿۷۰﴾

جن کی بُرائیوں کو نیکیوں میں اور (ہمیشہ سے) ہے اللہ تعالیٰ بے حد بخشنے والا نہایت رحم والا

نیکیوں میں بدل دے گا اور اللہ تعالیٰ ہمیشہ سے بے حد بخشنے والا، نہایت رحم والا ہے۔ (70)

وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ

اور جس شخص نے توبہ کی اور عمل کے نیک تو یقیناً وہ رجوع کرتا ہے

اور جس شخص نے توبہ کی اور نیک عمل کے تو یقیناً وہ رجوع کرتا ہے

إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ﴿۷۱﴾ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ

طرف اللہ تعالیٰ کی سچا رجوع کرنا اور جو لوگ نہیں حاضر ہوتے جھوٹ میں

اللہ تعالیٰ کی طرف، سچا رجوع کرنا۔ (71) اور جو لوگ جھوٹ میں شامل نہیں ہوتے

وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ﴿۷۲﴾ وَالَّذِينَ

اور جب گزرتے ہیں بے ہودہ پر گزر جاتے ہیں شرافت سے اور جنہیں

اور جب کسی بے ہودہ کام پر سے گزرتے ہیں تو شرافت سے گزر جاتے ہیں۔ (72)

إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا

جب نصیحت کی جاتی ہے آیات سے اُن کے رب کی نہیں گرتے اُس پر

جنہیں اُن کے رب کی آیات سے نصیحت کی جاتی ہے تو وہ

صَبًا وَعُعْيَانًا ﴿۷۳﴾ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا

بہرے اور اندھے ہو کر اور جو لوگ کہتے ہیں اے ہمارے رب عطا کر ہمیں

اُن پر بہرے اور اندھے بن کر نہیں گرتے۔ (73) اور جو لوگ کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب!

مِنْ أَرْوَاحِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قَرَّةٌ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا

ہماری بیویوں سے اور ہماری اولادوں سے ٹھنڈک آنکھوں کی اور بنادے ہمیں

ہمیں ہماری بیویوں اور ہماری اولادوں سے آنکھوں کی ٹھنڈک عطا فرما اور ہمیں

لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ۝۴۲ أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْعُرْفَةَ

متقیوں کا امام یہی لوگ جزا میں دیے جائیں گے بالاخانے

متقیوں کا امام بنادے۔ (74) یہی لوگ ہیں جنہیں ان کے صبر کی جزا میں بالاخانے دیے جائیں گے

بِنَا صَبْرًا وَيُلْقُونَ فِيهَا تَحِيَّةً

بدلے اس کے جو انہوں نے صبر کیا اور استقبال کیا جائے گا ان کا اس میں زندگی کی دُعا

اور اس میں ان کا استقبال زندگی کی دُعا اور سلام سے کہا جائے گا۔ (75)

وَسَلَامًا ۝۴۳ فِيهَا حَسَنَاتٌ مُسْتَقْرَأًا

اور سلام سے ہمیشہ رہنے والے ہیں اس میں بہت اچھی ٹھہرنے کی جگہ

اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں بہت اچھی ٹھہرنے اور رہنے کی جگہ ہے۔ (76)

وَمُقَامًا ۝۴۴ قُلْ مَا يَعْبُؤْاِبِكُمْ رَبِّي لَوْلَا

اور رہنے کی جگہ آپ کہہ دیں نہیں پرواہ کرتا تمہاری رب میرا اگر نہ

آپ کہیں اگر تمہاری دُعا نہ ہوتی تو میرا رب تمہاری بالکل بھی پرواہ نہ کرتا؟

دُعَاؤِكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَمَامًا ۝۴۵

دُعا ہوتی تمہاری سو یقیناً جھٹلا دیا تم نے تو جلد ہی ہوگا چٹ جانے والا

سو یقیناً تم نے جھٹلا دیا تو جلد ہی (اس کا انجام) چٹ جانے والا ہوگا۔ (77)

آیاتھا ۲۲۷ ۲۶ سُورَةُ الشُّعْرَاءِ مَكِّيَّةٌ ۲۷ مَرَكُوعَاتُهَا ۱۱

سُورَةُ شُعْرَاءِ كِي هِيَ فِي اس مِيں دُوسو سَتَائِيں آيَاتُ اور گياره رُكُوعُ هِيَ۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۱﴾

ساتھ نام اللہ کے وسیع رحمت والا نہایت رحم والا ہے

اللہ تعالیٰ کے نام سے جو وسیع رحمت والا، نہایت رحم والا ہے

طَسَمَ ۱ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْبَيِّنَاتِ ۲ لَعَلَّكَ

طسم یہ ہیں آیات کتاب کی واضح شاید کہ آپ

طسم۔ (1) یہ واضح کتاب کی آیات ہیں۔ (2) شاید آپ خود کو

بَاخِعٌ نَّفْسَكَ أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۳

ہلاک کرنے والے ہیں اپنے آپ کو یہ کہ نہیں ہوتے وہ مومن

ہلاک کرنے والے ہیں کہ وہ مومن کیوں نہیں ہوتے؟ (3)

إِنْ نَشَأْ نُزِّلْ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةٌ

اگر ہم چاہیں ہم اتار دیں ان پر آسمان سے کوئی نشانی

اگر ہم چاہیں تو ان پر آسمان سے کوئی نشانی اتار دیں،

فَكَذَّبْتَ عَنْقَابَهُمْ لَهَا خُضِعِينَ ۴ وَمَا يَأْتِيهِمْ

پھر ہو جائیں گردنیں ان کی اس کے سامنے جھکنے والی اور نہیں آتی ان کے پاس

پھر ان کی گردنیں اس کے سامنے جھکنے والی ہو جائیں۔ (4) اور ان کے پاس

مِّنْ ذِكْرِ مِنَ الرَّحْمٰنِ مُحَدَّثِ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ

کوئی نصیحت رحمن کی طرف سے نئی مگر وہ ہیں اس سے

رحمن کی طرف سے کوئی نئی نصیحت نہیں آتی مگر وہ اس سے

مُعْرِضِينَ ۵ فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبَاءٌ

منہ موڑنے والے پس یقیناً جھٹلایا انہوں نے تو جلد ہی آئیں گی ان کے پاس خبریں

منہ موڑنے والے ہوتے ہیں۔ (5) پس یقیناً جب انہوں نے جھٹلایا دیا ہے تو اب جلد ہی ان کے پاس ان کی خبریں

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۚ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ

اس کی جو تھے وہ جن کا مذاق اڑاتے اور کیا نہیں انہوں نے دیکھا طرف

آئیں گی جن کا یہ مذاق اڑاتے تھے۔ (6) اور کیا انہوں نے زمین کو نہیں دیکھا کہ

الْأَرْضِ كَمْ أَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ۝

زمین کی کتنی اگائیں ہم نے اس میں ہر قسم کی عمدہ نباتات

ہم نے اس میں ہر قسم کی کتنی عمدہ نباتات اگائی ہیں؟ (7)

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

بے شک اس میں یقیناً ایک نشانی ہے اور نہیں ہیں اکثر ان کے

بے شک اس میں یقیناً ایک نشانی ہے اور ان کے اکثر لوگ ایمان لانے والے نہیں ہیں۔ (8)

مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

ایمان لانے والے اور یقیناً رب آپ کا وہ سب پر غالب ہے نہایت رحم والا ہے

اور یقیناً آپ کا رب سب پر غالب، نہایت رحم والا ہے۔ (9)

وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنِ اتَّبِعْ

اور جب پکارا آپ کے رب نے موسیٰ کو یہ کہ تم جاؤ

اور جب آپ کے رب نے موسیٰ کو پکارا:

الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ قَوْمٌ فَرَعُونَ ۖ أَلَا يَتَّقُونَ ۝

ظالم قوم کے پاس قوم فرعون کی کیا نہیں وہ ڈرتے

”یہ کہ تم ظالم قوم کے پاس جاؤ۔ (10) فرعون کی قوم (کے پاس) کیا وہ نہیں ڈرتے؟“ (11)

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَيِّدُونِي ۖ

اُس نے کہا اے میرے رب یقیناً میں ڈرتا ہوں یہ کہ وہ مجھے جھٹلائیں گے

اُس نے کہا ”اے میرے رب! یقیناً میں ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے جھٹلا دیں گے۔ (12)

وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ

اور تنگ ہو رہا ہے سینہ میرا اور نہیں چل رہی اور نہیں چل رہی زبان میری آپ بھیج دیں

اور میرا سینہ تنگ ہو رہا ہے اور میری زبان چل نہیں رہی لہذا آپ

إِلَى هَرُونَ ۱۳) وَلَهُمْ عَلَى ذَنْبٍ فَأَخَافُ

طرف ہارون کی اور ان کا مجھ پر ایک گناہ ہے پس میں ڈرتا ہوں

ہارون کی طرف وحی بھیج دیں۔ (13) اور مجھ پر ان کا ایک گناہ بھی ہے پس میں ڈرتا ہوں کہ

أَنْ يَقْتُلُونِي ۱۴) قَالَ كَلَّا فَاذْهَبَا بِآيَاتِنَا

یہ کہ وہ قتل کر دیں گے مجھے اللہ نے فرمایا ہرگز نہیں پس دونوں جاؤ ہماری نشانیوں کے ساتھ

وہ مجھے قتل کر دیں گے۔ (14) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”ہرگز نہیں! پھر تم دونوں

إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَبْعُونَ ۱۵) فَأْتِيَا فِرْعَوْنَ

یقیناً ہم تمہارے ساتھ ہیں خوب سننے والے تو دونوں جاؤ فرعون کے پاس

ہماری نشانیوں کے ساتھ جاؤ، یقیناً ہم تمہارے ساتھ خوب سننے والے ہیں۔ (15) تو دونوں فرعون کے پاس جاؤ

فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۱۶) أَنْ أَرْسِلْ

پھر دونوں کہو یقیناً ہم پیغام پہنچانے والے ہیں رب العالمین کا یہ کہ بھیج دے

پھر دونوں کہو: ”یقیناً ہم رب العالمین کا پیغام پہنچانے والے ہیں۔ (16) یہ کہ

مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ۱۷) قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا

ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو فرعون نے کہا کیا نہیں ہم نے پالاتے ہیں اپنے ہاں

بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ بھیج دے۔ (17) فرعون نے کہا: ”کیا ہم نے اپنے ہاں

وَلِيدًا وَلَبِئْسَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ۱۸) وَفَعَلْتَ

بچہ اور ہے تم ہم میں اپنی عمر کے کئی سال اور کیا تم نے

تمہیں بچہ سنا نہیں پالاتا؟ اور تم ہمارے یہاں اپنی عمر کے کئی سال رہے؟ (18)

فَعَلَّتْكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ قَالَ

اپنا کام جو کیا تو نے اور تم ناشکروں میں سے ہو اس نے کہا

اور تم نے اپنا وہ کام کیا جو تم نے کیا اور تم ناشکروں میں سے ہو۔“ (19)

فَعَلَّهَا اِذَا وَاَنَا مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ فَقَمَرْتُ

میں نے کیا اُس کو تب اور میں راستہ گم کرنے والوں میں سے تھا پھر میں بھاگ گیا

موسیٰ نے کہا: ”میں نے یہ کام تب کیا تھا اور جب میں راستہ گم کرنے والوں میں سے تھا۔“ (20)

مِنْكُمْ لَمَّا خَفْتُمْ فَوْهَبَ لِيْ رَآئِيْ حُمْمًا

تم سے جب مجھے ڈر لگا تم سے تو عطا کی مجھے میرے رب نے حکمت

پھر جب مجھے تم سے ڈر لگا تو میں تم سے بھاگ گیا تو میرے رب نے مجھے

وَجَعَلَنِيْ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا

اور اس نے بنایا مجھے رسولوں میں سے اور یہی احسان ہے تم احسان جتا رہے ہو

حکمت عطا کی اور مجھے رسولوں میں سے بنایا۔ (21) اور یہی وہ احسان ہے جو تم مجھ پر جتا رہے ہو؟

عَلَىٰ اَنْ عَبَدْتُ بَنِيْ اِسْرٰٓءِيْلَ ۝ قَالَ فِرْعَوْنُ

مجھ پر یہ کہ غلام بنا رکھا ہے تو نے بنی اسرائیل کو کہا فرعون نے

کہ تم نے بنی اسرائیل کو غلام بنا رکھا ہے۔“ (22) فرعون نے کہا:

وَمَا رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ قَالَ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

اور کیا ہے رب العالمین اُس نے کہا رب آسمانوں کا اور زمین کا

”اور رب العالمین کیا ہے؟“ (23) موسیٰ نے کہا: ”آسمانوں کا اور زمین کا

وَمَا بَيْنَهُمَا ۝ اِنْ كُنْتُمْ مُّوَقِنِيْنَ ۝ قَالَ لِيْسَ

اور جو اُن کے درمیان ہے اگر ہو تم یقین کرنے والے اُس نے کہا اُن سے

اور اُن کا بھی رب جو اُن کے درمیان ہے، اگر تم یقین کرنے والے ہو۔“ (24) فرعون نے اپنے

حَوْلَهُ ۱۸ أَلَا تَسْتَعُونُ ۱۹ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ

اُس کے ارد گرد تھے کیا نہیں تم سنتے ہو اُس نے کہا وہ رب تمہارا اور رب

ارد گرد والوں سے کہا ”کیا تم سنتے نہیں ہو؟“ (25) موسیٰ نے کہا ”وہ تمہارا رب ہے اور

أَبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۲۰ قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي

تمہارے باپ دادا کا پہلوں کا اُس نے کہا یقیناً رسول تمہارا جو

تمہارے پہلے باپ دادا کا رب ہے۔“ (26) فرعون نے کہا ”تمہاری طرف جو رسول بھیجا گیا ہے

أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجُونٌ ۲۱ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ

بھیجا گیا تمہاری طرف یقیناً مجنون ہے اُس نے کہا رب ہے مشرق کا

یقیناً وہ مجنون ہے۔“ (27) موسیٰ نے کہا: ”وہ مشرق و مغرب کا

وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۲۲ إِنَّ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ۲۳

اور مغرب کا اور جو اُن دونوں کے درمیان ہے اگر ہو تم سمجھتے

اور ان کے درمیان کا رب ہے اگر تم سمجھتے ہو۔“ (28)

قَالَ لَنْ آتِيَنَّكُمْ مِنْ بَيْنِ يَدَيْكُمْ وَمِنْ خَلْفِكُمْ

اُس نے کہا البتہ اگر بنایا تم نے معبود میرے سوا میں ضرور کر دوں گا تمہیں

فرعون نے کہا ”اگر تم نے میرے سوا کسی کو معبود بنایا تو میں ضرور تمہیں

مِنَ الْمَسْجُوبِينَ ۲۴ قَالَ أَوْلُوْكُمْ جُنَّتْ بِشْيْءٍ

قید کیے ہوئے لوگوں میں اُس نے کہا اور کیا اگر میں لے آؤں تمہارے پاس کوئی چیز

قید کیے ہوئے لوگوں میں شامل کر دوں گا۔“ (29) موسیٰ نے کہا: ”اور کیا اگر میں

مُبِينٌ ۲۵ قَالَ قَاتِلْهُمْ إِنَّ كُنْتُمْ

واضح اُس نے کہا تو لاؤ اُسے اگر ہو تم

کوئی واضح چیز تمہارے سامنے لے آؤں؟“ (30) فرعون نے کہا ”اگر تم

مِنَ الصِّدِّيقِينَ ۳۱) فَالْتَمَسَتْ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ نُجْعَانٌ

بچوں میں سے پس اس نے پھینک دی اپنی لاٹھی تو اچانک وہ اڑ دھاتا

بچوں میں سے ہو تو اُسے لے آؤ۔“ (31) پس موسیٰ نے اپنی لاٹھی پھینک دی تو اچانک وہ

مُبِينٌ ۳۲) وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنُّظَرِينَ ۳۳) ع

واضح اور اس نے نکالا اپنا ہاتھ تو تب وہ سفید تھا دیکھنے والوں کے لیے

واضح اڑ دھاتا۔ (32) اور اُس نے اپنا ہاتھ نکالا تب وہ دیکھنے والوں کے لیے سفید چمک دار تھا۔ (33)

قَالَ لِلْمَلَآئِكَةِ إِنِّي نَجِيتُ نَفْسِي بِسِحْرِي ۳۴) فَمَا تَعْلَمُونَ لَهُ ۳۵) ع

اُس نے کہا سرداروں کے لیے اپنے ارد گرد یقیناً یہ یقیناً جادو گر ہے

فرعون نے اپنے ارد گرد کے سرداروں سے کہا: ”یقیناً یہ ایک

عَلِيمٌ ۳۳) يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ ۳۴) ع

ماہر ارادہ رکھتا ہے یہ کہ وہ نکال دے تمہیں تمہارے ملک سے اپنے جادو سے

ماہر جادو گر ہے۔ (34) ارادہ رکھتا ہے کہ اپنے جادو سے تمہیں تمہارے ملک سے نکال دے

فَمَا تَعْلَمُونَ لَهُ ۳۵) ع

تو کیا تم حکم دیتے ہو انہوں نے کہا آپ مہلت دیں اُسے اور اُس کے بھائی کو

تو تم کیا حکم دیتے ہو؟“ (35) انہوں نے کہا: ”آپ اُسے اور اُس کے بھائی کو مہلت دیں

وَابْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ۳۶) ع

اور آپ بھیج دیں شہروں میں اکٹھا کرنے والے وہ لے آئیں آپ کے پاس ہر جادو گر کو

اور شہروں میں اکٹھا کرنے والے بھیج دیں۔ (36) وہ ہر بڑے ماہر جادو گر کو آپ کے پاس

عَلَيْهِمْ ۳۷) ع

بڑے ماہر تو اکٹھے کیے گئے جادو گر مقررہ وقت کے لیے ایک دن متعین

لے آئیں۔“ (37) پھر ایک متعین دن کے مقررہ وقت پر تمام جادو گر اکٹھے کیے گئے۔ (38)

وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُّجْبِعُونَ ۗ لَعَلَّكُمْ تَتَّبِعُونَ

اور کہا گیا لوگوں سے کیا تم جمع ہونے والے ہو شاید کہ ہم ہم پیروی کریں

اور لوگوں سے کہا گیا: ”کیا تم جمع ہونے والے ہو؟“ (39) شاید کہ ہم جادوگروں کے پیروکار بن جائیں اگر

السَّحَرَاءُ إِن كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ۗ فَلَمَّا جَاءَ

جادوگروں کی اگر ہوں وہ غالب رہنے والے پھر جب آئے

وہ غالب رہنے والے ہوں۔“ (40) پھر جب تمام جادوگر آ گئے

السَّحَرَاءُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَيِّن لَنَا لَأَجْرًا

جادوگر انہوں نے کہا فرعون سے کیا یقیناً ہمارے لیے ضرور کچھ صلہ ہوگا

انہوں نے فرعون سے کہا: ”کیا یقیناً ہمارے لیے ضرور کچھ صلہ ہوگا اگر

إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۗ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ

اگر ہوں ہم ہم غالب اُس نے کہا ہاں اور یقیناً تم

ہم غالب ہوئے؟“ (41) فرعون نے کہا: ”ہاں اور یقیناً تب تم

إِذَا لَبِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۗ قَالَ لَهُمُ مُّوسَى الْقُوا

تب ضرور مقرب لوگوں میں سے ہو گے کہا ان کے لیے موسیٰ نے پھینکو

ضرور مقرب لوگوں میں سے ہو جاؤ گے۔“ (42) موسیٰ نے اُن سے کہا: ”پھینکو

مَا أَنْتُمْ مُّلقُونَ ۗ قَالُوا جِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ

جو تم پھینکنے والے ہو تو انہوں نے پھینک دیں رسیاں اپنی اور لائٹھیاں اپنی

جو بھی تم پھینکنے والے ہو۔“ (43) تو انہوں نے اپنی رسیاں اور اپنی لائٹھیاں پھینک دیں

وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ۗ

اور انہوں نے کہا عزت کی تم فرعون کی یقیناً ہم ضرور ہم غالب آنے والے ہیں

اور انہوں نے کہا: ”فرعون کی عزت کی قسم! یقیناً ہم ضرور غالب آنے والے ہیں۔“ (44)

فَأَلْقَى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا

پھر پھینکی موسیٰ نے اپنی لاٹھی تب یکا یک وہ نکل رہی تھی جو

پھر موسیٰ نے اپنی لاٹھی پھینکی تب یکا یک وہ نکل رہی تھی

يَأْفِكُونَ ﴿۳۵﴾ فَأَلْقَى السَّحْرَةَ سُجُودًا ﴿۳۶﴾ قَالُوا

وہ گھڑتے تھے پھر ڈال دیے گئے سارے جادوگر سجدہ کرنے والے انہوں نے کہا

جو جھوٹ وہ گھڑتے تھے۔ (45) پھر سارے جادوگر سجدے کی حالت میں ڈال دیے گئے۔ (46)

أَمَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۷﴾ رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ﴿۳۸﴾

ایمان لائے ہم جہانوں کے رب پر رب موسیٰ کا اور ہارون کا

انہوں نے کہا: ”ہم جہانوں کے رب پر ایمان لاتے ہیں۔ (47) موسیٰ اور ہارون کے رب پر۔“ (48)

قَالَ أَمْنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنٰ لَكُمْ

اُس نے کہا ایمان لائے تم اس کے لیے پہلے اس سے کہ اجازت دوں میں تمہیں

فرعون نے کہا: ”تم اس پر ایمان لے آئے اس سے پہلے ہی کہ میں تمہیں اجازت دوں،

إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمْ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السَّحْرَ فَلَسَوْفَ

یقیناً وہ ضرور بڑا ہے تمہارا جس نے سکھایا تمہیں جادو سو بے شک جلد ہی

یقیناً وہ ضرور تمہارا بڑا ہے جس نے تمہیں جادو سکھایا ہے سو بے شک جلد ہی تم جان لو گے،

تَعْلَمُونَ ۗ لَأَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ

تم جان لو گے میں ضرور بری طرح کاٹوں گا تمہارے ہاتھ اور تمہارے پاؤں مخالف سمت سے

میں ضرور تمہارے ہاتھ اور پاؤں مخالف سمت سے بری طرح کاٹوں گا

وَأَوْصَلِبُنَّكُمْ ۚ أَجْمَعِينَ ﴿۳۹﴾ قَالُوا لَا ضَيْرَ ۗ إِنَّا

اور میں ضرور بری طرح سولی چڑھاؤں گا تمہیں سب کو انہوں نے کہا نہیں کوئی حرج یقیناً ہم

اور تم سب کو ضرور بری طرح چڑھاؤں گا۔“ (49) انہوں نے کہا: ”کوئی حرج نہیں، یقیناً ہم

إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿۵۰﴾ إِنَّا نَطَعُ أَنْ يُغْفِرَ لَنَا

طرف اپنے رب کی لوٹنے والے ہیں یقیناً ہم ہم طمع رکھتے ہیں یہ کہ معاف کر دے گا ہمارے لیے
اپنے رب کی طرف ہی لوٹنے والے ہیں۔ (50) یقیناً ہم طمع رکھتے ہیں کہ

رَبَّنَا خَطِيئَاتٍ أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۵۱﴾

ہمارا رب ہماری خطائیں یہ کہ ہم سب سے پہلے ایمان لانے والے
ہمارا رب ہماری خطاؤں کو معاف کر دے، کیونکہ ہم ہی سب سے پہلے ایمان لانے والے ہیں۔ (51)

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي إِلَيْكُمْ

اور وحی بھیجی ہم نے طرف موسیٰ کی یہ کہ رات کو لے چلو میرے بندوں کو یقیناً تمہارا
اور ہم نے موسیٰ کی طرف وحی بھیجی کہ میرے بندوں کو رات کو لے چلو،

مُسْبِعُونَ ﴿۵۲﴾ فَأَرْسَلْنَا فِرْعَوْنَ فِي الْمَدَائِنِ حُشْرًا ﴿۵۳﴾

پہنچا کیا جائے گا تو بھیجا فرعون نے شہروں میں اکٹھا کرنے والوں کو
یقیناً تمہارا پہنچا کیا جائے گا۔ (52) تو فرعون نے شہروں میں اکٹھا کرنے والوں کو بھیجا۔ (53) یقیناً

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشُرُومَةٌ قَلِيلُونَ ﴿۵۴﴾ وَإِنَّهُمْ لَنَا

یقیناً یہ لوگ بے شک ایک جماعت ہیں تھوڑی سی اور بلاشبہ وہ ہمیں
یہ لوگ بے شک ایک تھوڑی سی جماعت ہیں۔ (54) اور بلاشبہ وہ

لَعَا يَظُونَ ﴿۵۵﴾ وَإِنَّا لَجَبِيحٌ حَذِرُونَ ﴿۵۶﴾ فَأَخْرَجْنَاهُمْ

ضرور غصہ دلانے والے ہیں اور یقیناً ہم ضرور ہم سب چوکنے رہنے والے ہیں تو نکالا ہم نے انہیں
ضرور ہمیں غصہ دلانے والے ہیں۔ (55) اور یقیناً ضرور ہم سب چوکنے رہنے والے ہیں۔ (56) تو ہم نے انہیں

مِّنْ جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿۵۷﴾ وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿۵۸﴾

باغوں سے اور چشموں سے اور خزانوں سے اور جگہ سے عمدہ
باغوں اور چشموں سے نکالا۔ (57) اور خزانوں اور عمدہ جگہ سے۔ (58)

كَذَلِكَ ۖ وَأَوْرَثَهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ۗ فَاتَّبَعُوهُمْ

اسی طرح اور ہم نے وارث بنا دیا ان چیزوں کا بنی اسرائیل کو تو پیچھا کیا انہوں نے اُن کا

اس طرح ہوا اور ہم نے بنی اسرائیل کو اُن چیزوں کا وارث بنا دیا۔ (59) تو انہوں نے

مُشْرِقِينَ ۖ فَلَمَّا تَرَاءَ الْجَبْعِنِ قَالَ

سورج نکلے ہی پھر جب ایک دوسرے کو دیکھا دونوں گروہوں نے کہا

سورج نکلے ہی اُن کا پیچھا کیا۔ (60) پھر جب دونوں گروہوں نے ایک دوسرے کو دیکھا تو

أَصْحَبُ مُوسَىٰ إِنَّا لَمُدْرِكُونَ ۗ قَالَ كَلَّا ۗ

موسیٰ کے ساتھیوں نے یقیناً ہم ضرور ہم پکڑے جانے والے ہیں موسیٰ نے کہا ہرگز نہیں

موسیٰ کے ساتھیوں نے کہا: ”یقیناً ضرور ہم پکڑے جانے والے ہیں۔“ (61) موسیٰ نے کہا: ”ہرگز نہیں!

إِن مَّعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۗ فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ

یقیناً میرے ساتھ میرا رب ہے وہ ضرور راہ نمائی کرے گا میری تو وحی کی ہم نے طرف

یقیناً میرے ساتھ میرا رب ہے وہ ضرور میری راہ نمائی کرے گا۔“ (62) تو ہم نے

مُوسَىٰ أَنْ أَضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ ۖ فَانفَلَقَ

موسیٰ کی یہ کہ مارو اپنے عصا کو سمندر پر پس وہ پھٹ گیا

موسیٰ کو وحی بھیجی کہ اپنی لٹھی کو سمندر پر مارو پس وہ پھٹ گیا

فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ۗ وَأَزَلْنَا

تو ہو گیا ہر حصہ پہاڑ جیسا عظیم اور قریب کر دیا ہم نے

تو ہر حصہ ایک عظیم پہاڑ جیسا ہو گیا۔ (63) اور دوسرے فریق کو ہم نے

ثُمَّ الْآخِرِينَ ۗ وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ

اس جگہ دوسرے فریق کو اور نجات دلائی ہم نے موسیٰ کو اور جو

وہاں قریب کر دیا۔ (64) اور ہم نے موسیٰ کو اور اُن سب کو جو

مَعًا أَجْعَلِينَ ﴿۱۵﴾ ثُمَّ أَعْرَقْنَا الْأَخْرِينَ ﴿۱۶﴾ إِنَّ

اس کے ساتھ تھے سب کو پھر غرق کر دیا ہم نے دوسروں کو بلاشبہ

اس کے ساتھ تھے نجات دلائی۔ (65) پھر ہم نے دوسروں کو غرق کر دیا۔ (66)

فِي ذَلِكَ لآيَةٌ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۱۷﴾

اس میں یقیناً ایک نشانی ہے اور نہیں ہیں اکثر ان کے ایمان لانے والے

بلاشبہ اس میں یقیناً ایک نشانی ہے اور ان میں سے اکثر

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۸﴾

اور بے شک رب آپ کا بلاشبہ وہ سب پر غالب نہایت رحم والا ہے

ایمان لانے والے نہیں۔ (67) اور بے شک آپ کا رب سب پر غالب، نہایت رحم والا ہے۔ (68)

وَآتَلَّ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ﴿۱۹﴾ إِذْ قَالَ

اور آپ پڑھ کر سنائیں ان پر خبر ابراہیم کی جب اُس نے کہا

اور آپ انہیں ابراہیم کی خبر پڑھ کر سنائیں۔ (69) جب اُس نے

لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ﴿۲۰﴾ قَالُوا

اپنے باپ کے لیے اور اپنی قوم سے کس کی تم عبادت کرتے ہو انہوں نے کہا

اپنے باپ اور اپنی قوم سے کہا: ”تم کس کی عبادت کرتے ہو؟“ (70) انہوں نے کہا:

نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَنْظِلُّ لَهَا عَافِيَةً ﴿۲۱﴾

ہم عبادت کرتے ہیں بتوں کی پھر ہم بنے رہتے ہیں انہی کے مجاور

”ہم بتوں کی عبادت کرتے ہیں پس ہم انہی کے مجاور بنے رہتے ہیں۔“ (71)

قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمُ إِذْ تَدْعُونَ ﴿۲۲﴾ أَوْ يَنْفَعُوكُمْ

ابراہیم نے کہا کیا یہ سنتے ہیں تمہاری جب تم بلاتے ہو یا وہ نفع پہنچاتے ہیں تمہیں

ابراہیم نے کہا: ”کیا یہ تمہاری سنتے ہیں جب تم انہیں پکارتے ہو؟ (72) یا وہ تمہیں نفع پہنچاتے ہیں

أَوْ يَصْرُونَ ﴿۷۶﴾ قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا

یا وہ نقصان دیتے ہیں انہوں نے کہا بلکہ پایا ہم نے اپنے باپ دادا کو

یا وہ نقصان دیتے ہیں؟“ (73) انہوں نے کہا: ”بلکہ ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا کہ

كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿۷۷﴾ قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ

ایسا ہی وہ کرتے تھے ابراہیم نے کہا تو کیا تم نے دیکھا جن کی ہوتی

وہ ایسا ہی کرتے تھے۔“ (74) ابراہیم نے کہا: تو کیا تم نے دیکھا جن کی تم

تَعْبُدُونَ ﴿۷۸﴾ أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ ﴿۷۹﴾ فَإِنَّهُمْ

عبادت کرتے تم اور تمہارے باپ دادا پہلے سو بلاشبہ وہ

عبادت کرتے ہو؟ (75) تم اور تمہارے پہلے باپ دادا بھی۔ (76) سو بلاشبہ وہ سب

عَدُوِّيٌّ إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿۸۰﴾ الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ

دشمن ہیں میرے سوائے رب العالمین کے جس نے پیدا کیا مجھے پس وہی

میرے دشمن ہیں سوائے ایک رب العالمین کے۔ (77) جس نے مجھے پیدا کیا پھر وہی

يَهْدِينِ ﴿۸۱﴾ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ﴿۸۲﴾ وَإِذَا

میری راہ نمائی کرتا ہے اور جو وہی کھلاتا ہے مجھے اور پلاتا ہے مجھے اور جب

میری راہ نمائی کرتا ہے۔ (78) اور وہی مجھے کھلاتا ہے اور وہی مجھے پلاتا ہے۔ (79) اور جب

مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ﴿۸۳﴾ وَالَّذِي يُبَيِّتُنِي لَمْ

میں بیمار ہوتا ہوں تو وہی شفا دیتا ہے مجھے اور جو موت دے گا مجھے پھر

میں بیمار ہوتا ہوں تو وہی مجھے شفا دیتا ہے۔ (80) اور جو مجھے موت دے گا پھر

يُحْيِينِ ﴿۸۴﴾ وَالَّذِي أَطْعَمُنِي أَنْ يُغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي

زندہ کرے گا مجھے اور جس سے میں طمع رکھتا ہوں یہ کہ وہ بخش دے میرے لیے میری خطا

وہ مجھے زندہ کرے گا۔ (81) اور جس سے میں طمع رکھتا ہوں کہ

يَوْمَ الَّذِينَ ﴿٨٦﴾ رَبِّ هَبْ لِي حُجًّا وَالْحَقِّقُ

جزا کے دن اے میرے رب عطا فرما مجھے حکمت اور ملا دے مجھے

جزا کے دن وہ میری خطائیں بخش دے گا۔ (82) اے میرے رب! مجھے حکمت عطا فرما اور مجھے

بِالصَّالِحِينَ ﴿٨٧﴾ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ﴿٨٧﴾

نیک لوگوں کے ساتھ اور رکھنا میرا ذکر سچا پچھلوں میں

نیک لوگوں کے ساتھ ملا دے! (83) اور میری سچی ناموری پچھلوں میں باقی رکھنا! (84)

وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ﴿٨٥﴾ وَاعْفِرْ لِأَبِي إِنَّهُ

اور بنا دے مجھے وارثوں میں نعمت بھری جنت کے اور بخش دے میرے باپ کو یقیناً وہ

اور مجھے نعمت بھری جنت کے وارثوں میں بنا! (85) اور میرے باپ کو بخش دے!

كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ ﴿٨٦﴾ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿٨٧﴾

تھا گمراہوں میں سے اور نہ آپ رسوا کرنا مجھے اُس دن جب لوگ اٹھائے جائیں گے

یقیناً وہ گمراہوں میں سے تھا۔ (86) اور مجھے اُس دن رسوا نہ کرنا جب لوگ اٹھائے جائیں گے۔ (87)

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿٨٨﴾ إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ

جس دن نہ کام آئے گا مال اور نہ ہی بیٹے مگر جو آئے گا اللہ تعالیٰ کے پاس

جس دن نہ مال کام آئے گا اور نہ ہی بیٹے۔ (88) مگر جو اللہ تعالیٰ کے پاس

بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٨٩﴾ وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٩٠﴾ وَبُرِّزَتِ

سلامتی والے دل کے ساتھ اور قریب لائی جائے گی جنت متقی لوگوں کے لیے اور ظاہر کر دی جائے گی

سلامتی والے دل کے ساتھ آئے گا۔ (89) اور جنت متقی لوگوں کے قریب لائی جائے گی۔ (90) اور

الْجَحِيمُ لِلْغَوَّينَ ﴿٩١﴾ وَقِيلَ لَهُمْ أَيُّنَا كُنْتُمْ

جہنم پہنکے ہوئے لوگوں پر اور کہا جائے گا اُن کے لیے کہاں ہیں جن کی تھے تم

جہنم پہنکے ہوئے لوگوں پر ظاہر کر دی جائے گی۔ (91) اور اُن سے کہا جائے گا کہ وہ کہاں ہیں

تَعْبُدُونَ ۱۲) مِنْ دُونِ اللَّهِ ۱۳) هَلْ يَبْصُرُونَ ۱۴) أَوْ يَسْمَعُونَ ۱۵)

عبادت کرتے اللہ تعالیٰ کے سوا کیا وہ مدد کر سکتے ہیں تمہاری یا وہ اپنا بچاؤ کر سکتے ہیں جن کی تم عبادت کرتے تھے؟ (92) اللہ تعالیٰ کے سوا کیا وہ تمہاری مدد کر سکتے ہیں یا وہ اپنا بچاؤ کر سکتے ہیں؟ (93)

فَلْيَكْبُرُوا ۱۶) فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ ۱۷) وَجُنُودُ

پھر وہ اوندھے منہ ڈال دیے جائیں گے اس میں وہ اور بیکے ہوئے لوگ بھی اور لشکر پھر وہ اور بیکے ہوئے لوگ بھی اوندھے منہ اس میں ڈال دیئے جائیں گے۔ (94)

إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ۱۸) قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ۱۹)

ابلیس کے سب کے سب وہ کہیں گے اور وہ سب اس میں باہم جھگڑیں گے اور ابلیس کے لشکر سب کے سب۔ (95) وہ کہیں گے اور وہ سب اس میں باہم جھگڑیں گے۔ (96)

تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۲۰) إِذْ نُسَوِّكُمْ

تم ہے اللہ تعالیٰ کی بلاشبہ تمہیں ہم یقیناً کھلی گمراہی میں جب ہم برابر ٹھہراتے تھے تمہیں اللہ تعالیٰ کی تم یقیناً ہم یقیناً کھلی گمراہی میں تھے۔ (97) جب ہم تمہیں جہانوں کے رب کے

بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۲۱) وَمَا أَصَلْنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ۲۲)

جہانوں کے رب کے اور نہیں گمراہ کیا ہمیں مگر مجرموں نے برابر ٹھہراتے تھے۔ (98) اور ہمیں گمراہ نہیں کیا مگر ان مجرموں نے ہی۔ (99)

فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ ۲۳) وَلَا صِدِّيقٍ حَبِيمٍ ۲۴)

پس نہیں ہیں ہمارے لیے سفارش کرنے والوں میں سے اور نہ کوئی دوست گرم جوش پس اب ہمارے لیے کوئی سفارش کرنے والوں میں سے نہیں۔ (100) اور نہ کوئی گرم جوش دوست ہے۔ (101)

فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً ۲۵) فَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۲۶)

تو کاش واقعی ہماری واپسی ہو تو بن جائیں ہم مومنوں میں سے تو کاش کہ واقعی ایک دفعہ ہماری واپسی ہو تو ہم مومنوں میں سے بن جائیں گے۔ (102)

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

بلاشبہ اس میں یقیناً نشانی ہے اور نہیں ہیں اکثر ان کے

بلاشبہ اس میں یقیناً ایک نشانی ہے اور ان میں سے اکثر ایمان لانے والے نہیں۔ (103)

مُؤْمِنِينَ ۱۰۳ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهوَ الْعَزِيزُ

ایمان لانے والے اور بلاشبہ رب آپ کا یقیناً وہ سب پر غالب

اور بلاشبہ آپ کا رب یقیناً سب پر غالب، نہایت رحم والا ہے۔ (104)

الرَّحِيمُ ۱۰۴ كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ۱۰۵ إِذْ قَالَ

نہایت رحم والا ہے جھٹلایا قوم نوح نے رسولوں کو جب کہا

نوح کی قوم نے رسولوں کو جھٹلایا۔ (105) جب

لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَّا تَتَّقُونَ ۱۰۶ إِنْ لَكُمْ

اُن سے اُن کے بھائی نوح نے کیا نہیں تم ڈرتے یقیناً میں تمہارے لیے

اُن کے بھائی نوح نے اُن سے کہا: ”کیا تم ڈرتے نہیں ہو؟ (106) یقیناً میں تمہارے لیے

رَسُولٌ أَمِينٌ ۱۰۷ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۱۰۸ وَمَا

رسول ہوں امانت دار پس ڈرو اللہ تعالیٰ سے اور اطاعت کرو میری اور نہیں

امانت دار رسول ہوں۔ (107) پس اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ (108)

أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا

میں مانگتا تم سے اس پر کوئی اجر نہیں اجرمیرا مگر

اور میں اس پر تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا بلاشبہ میرا اجر تو

عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۱۰۹ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۱۱۰

ذمہ ہے جہانوں کے رب کے پس ڈرو اللہ تعالیٰ سے اور اطاعت کرو میری

جہانوں کے رب کے ذمہ ہے۔ (109) پس اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔“ (110)

قَالُوا أَنْوْمُنْ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَمْذَلُونَ ﴿١١١﴾

انہوں نے کہا کیا ہم مان لیں تجھے حالانکہ پیچھے چلے ہیں آپ کے سب سے ذلیل لوگ
انہوں نے کہا ”کیا ہم تجھے مان لیں حالانکہ تیرے پیچھے وہ لوگ چلے ہیں جو سب سے ذلیل ہیں۔“ (111)

قَالَ وَمَا عَلِيٌّ بِنَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٢﴾

نوح نے کہا اور کیا مجھے معلوم ساتھ اُس کے جو تھے وہ عمل کیا کرتے
نوح نے کہا ”اور مجھے کیا معلوم کہ وہ کیا عمل کرتے رہے ہیں؟“ (112)

إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَو تَشْعُرُونَ ﴿١١٣﴾

نہیں حساب اُن کا مگر ذمہ ہے میرے رب کے کاش تم سمجھتے
اُن کا حساب میرے رب ہی کے ذمہ ہے، کاش سمجھتے! (113)

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٤﴾ إِنْ أَنَا إِلَّا

اور نہیں میں نکال دینے والا ایمان لانے والوں کو نہیں میں مگر
اور میں ایمان والوں کو نکال دینے والا نہیں ہوں۔ (114) میں تو

نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١١٥﴾ قَالُوا لَنْ لَّمْتَنَّهُ يَنْوَحُ

ڈرانے والا کھلا انہوں نے کہا یقیناً اگر نہیں تم باز آؤ گے اے نوح
صرف کھلا ڈرانے والا ہوں۔“ (115) انہوں نے کہا ”اے نوح! یقیناً اگر تم باز نہیں آؤ گے

لَتَكُونَنَّ مِنَ الْبَرْجُومِينَ ﴿١١٦﴾ قَالَ رَبِّ

یقیناً تم ضرور ہو جاؤ گے سنگسار کیے گئے لوگوں میں سے نوح نے کہا اے میرے رب
تو یقیناً ضرور تم سنگسار کیے گئے لوگوں میں سے ہو جاؤ گے۔“ (116) نوح نے کہا ”اے میرے رب!

إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ ﴿١١٧﴾ فَافْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ

یقیناً میری قوم نے جھٹلایا مجھے چنانچہ تو فیصلہ کر دے درمیان میرے اور درمیان اُن کے
یقیناً میری قوم نے مجھے جھٹلایا۔ (117) چنانچہ تو میرے اور اُن کے درمیان فیصلہ کر دے، کھلا فیصلہ

فَتَحَا وَنَجِّنِي وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۸﴾

کھلا فیصلہ اور نجات دے مجھے اور جو میرے ساتھ ہیں ایمان لانے والوں میں سے اور مجھے اور جو ایمان والے میرے ساتھ ہیں، انہیں نجات دے دے!“ (118)

فَأَنْجِيَهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلِّ السَّحُونِ ﴿۱۱۹﴾

پھر ہم نے نجات دی اُس کو اور جو اس کے ساتھ تھے کشتی میں بھری ہوئی پھر ہم نے اُس کو اور اُس کے ساتھیوں کو ایک بھری ہوئی کشتی میں نجات دی۔ (119)

ثُمَّ اغْرَقْنَا بَعْدُ الْبَاقِينَ ﴿۱۲۰﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ

پھر غرق کر دیا ہم نے اس کے بعد باقی لوگوں کو بلاشبہ اس میں پھر اس کے بعد ہم نے باقی لوگوں کو غرق کر دیا۔ (120) بلاشبہ اس میں

لَايَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرَهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۲۱﴾ وَإِنَّ

یقیناً ایک نشانی ہے اور نہیں ہیں اکثر اُن کے ماننے والے اور بلاشبہ ایک نشانی ہے۔ اور اُن میں سے اکثر لوگ ماننے والے نہیں۔ (121) اور یقیناً

رَبِّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۲۲﴾ كَذَّبَتْ عَادٌ

رب آپ کا یقیناً وہ سب پر غالب نہایت رحم والا ہے جھٹلایا عادنے آپ کا رب سب پر غالب، نہایت رحم والا ہے۔ (122) عادنے

الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۲۳﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودٌ

رسولوں کو جب کہا اُن سے اُن کے بھائی ہود نے رسولوں کو جھٹلایا۔ (123) جب اُن کے بھائی ہود نے اُن سے کہا:

أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۲۴﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۲۵﴾

کیا نہیں تم ڈرتے یقیناً میں تمہارے لیے رسول ہوں امانت دار ”کیا تم ڈرتے نہیں ہو؟ (124) یقیناً میں تمہارے لیے ایک امانت دار رسول ہوں۔ (125)

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۞ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

پس ڈرو اللہ تعالیٰ سے اور اطاعت کرو میری اور نہیں میں مانگتا تم سے اس پر

پس تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ (126) اور میں اس پر تم سے

مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۞

کوئی اجر نہیں اجر میرا مگر ذمہ ہے جہانوں کے رب کے

کوئی اجر نہیں مانگتا میرا اجر تو جہانوں کے رب کے ذمے ہے۔ (127)

أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ ۞ وَتَتَّخِذُونَ

کیا تم بناتے ہو ہر اونچے مقام پر ایک نشانی کھیلتے ہوئے اور تم تعمیر کرتے ہو

کیا تم ہر اونچے مقام پر لا حاصل ہی ایک یادگار بنا عمارت دیتے ہو؟ (128) اور تم

مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ۞ وَإِذَا بَطِشْتُمْ

بڑے بڑے محلات تاکہ تم ہمیشہ رہو گے اور جب تم پکڑتے ہو پکڑتے ہو

بڑے بڑے محل تعمیر کرتے ہو شاید تم ہمیشہ ہی رہو گے۔ (129) اور جب تم کسی کو پکڑتے ہو

جَبَّارِينَ ۞ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۞ وَاتَّقُوا

بے رحم بن کر پس ڈرو اللہ تعالیٰ سے اور اطاعت کرو میری اور ڈرو

تو بے رحم بن کر پکڑتے ہو۔ (130) پس اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ (131) اور اُس ذات سے ڈر جاؤ

الَّذِي أَمَّاكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ۞ أَمَّاكُمْ بِأَنْعَامِ

اس ذات سے جس نے مدد پہنچائی تمہیں ان سے جو تم جانتے ہو اُس نے مدد دی تمہیں جانوروں سے

جس نے تمہیں اُن چیزوں سے مدد پہنچائی جنہیں تم جانتے ہو۔ (132) اس نے تمہیں جانوروں

وَبَيْنِ ۞ وَجِبَّتْ وَعْيُونِ ۞ إِنْ أَحَافَ عَلَيْكُمْ

اور بیٹوں سے اور باغات سے اور چشموں سے یقیناً میں ڈرتا ہوں اوپر تمہارے

اور بیٹوں سے مدد دی ہے۔ (133) اور باغات اور چشموں سے۔ (134) یقیناً میں تم پر

عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۳۵﴾ قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعُظَّتْ

عذاب سے بڑے دن کے انہوں نے کہا یکساں ہے ہم پر خواہ آپ نصیحت کرو

ایک بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔“ (135) انہوں نے کہا: ”ہم پر یکساں ہے خواہ تم نصیحت کرو

أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ ﴿۱۳۶﴾ إِنَّ هَذَا

یا نہ تم ہو نصیحت کرنے والوں میں سے نہیں یہ

یا نصیحت کرنے والوں میں سے نہ بنو۔ (136) یہ تو بس

إِلَّا خُلِقَ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۳۷﴾ وَمَا نَحْنُ بِسُعَدَاءِ بَيْنَ ج

مگر عادت پہلے لوگوں کی اور نہیں ہم قطعاً عذاب دیے جانے والے

پہلے لوگوں کی عادت ہے۔ (137) اور ہم قطعاً عذاب دیے جانے والے نہیں۔“ (138)

فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةً ط

پس انہوں نے جھٹلایا اُسے تو ہلاک کر دیا ہم نے اُن کو بلاشبہ اس میں یقیناً نشانی ہے

پس انہوں نے اُسے جھٹلایا تھا تو ہم نے انہیں ہلاک کر دیا بلاشبہ اس میں ایک نشانی ہے

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۹﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ

اور نہیں ہیں اکثر اُن کے ایمان لانے والے اور بلاشبہ رب آپ کا

اور اُن میں سے اکثر ایمان لانے والے نہیں ہیں۔ (139) اور بلاشبہ آپ کا رب

لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۴۰﴾ كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۴۱﴾ ط

یقیناً وہ سب پر غالب نہایت رحم والا ہے جھٹلایا ثمود نے رسولوں کو

یقیناً وہ سب پر غالب، نہایت رحم والا ہے۔ (140) ثمود نے رسولوں کو جھٹلایا۔ (141)

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۴۲﴾ إِنَّ

جب کہا اُن سے اُن کے بھائی صالح نے کیا نہیں تم ڈرتے یقیناً میں

جب اُن سے اُن کے بھائی صالح نے کہا: ”کیا تم ڈرتے نہیں ہو؟ (142) یقیناً میں

لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۴۳﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ج

تمہارے لیے رسول ہوں امانت دار پس ڈرو اللہ تعالیٰ سے اور اطاعت کرو میری
تمہارے لیے امانت دار رسول ہوں۔ (143) پس اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ (144)

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا

اور نہیں مانگتا میں تم سے اس پر کوئی اجر نہیں ہے اجر میرا مگر
اور میں اس پر تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا۔ میرا اجر تو

عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۴۴﴾ أَتَشْرِكُونَ فِي مَا هُنَّآ

ذمہ ہے جہانوں کے رب کے کیا تمہیں چھوڑ دیا جائے گا اس میں جو یہاں ہیں
جہانوں کے رب کے ذمے ہے۔ (145) کیا تمہیں ان سب چیزوں میں جو یہاں ہیں

أَمِينٌ ﴿۱۴۵﴾ فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿۱۴۶﴾ وَذُرْمُوعٍ وَنَخْلٍ

مطمئن باغات میں اور چشموں میں اور کھیتوں میں اور کھجوروں میں
مطمئن چھوڑ دیا جائے گا؟ (146) باغوں اور چشموں میں۔ (147) اور کھیتوں اور کھجوروں میں

طَلَعَهَا هَٰضِمٌ ﴿۱۴۷﴾ وَتَشْجُونِ مِنَ الْجِبَالِ بِيُوتًا

جن کے خوشے نرم و ملائم ہیں اور تم تراش کر بناتے ہو پہاڑوں میں سے گھر
جن کے خوشے نرم و ملائم ہیں۔ (148) اور تم پہاڑوں کو تراش کر گھر بناتے ہو

فَرِهِينَ ج فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ج ﴿۱۴۹﴾ وَلَا

خوب مہارت رکھنے والے ہو پس ڈرو اللہ تعالیٰ سے اور اطاعت کرو میری اور نہ
اس حال میں کہ خوب مہارت رکھنے والے ہو۔ (149) پس اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ (150) اور نہ

تُطِيعُوا أَمَرَ الْمُسْرِفِينَ ﴿۱۵۰﴾ الَّذِينَ يُفْسِدُونَ

اطاعت کرو حکم کی حد سے بڑھنے والے لوگوں کے جو لوگ فساد کرتے ہیں
حد سے بڑھنے والے لوگوں کے حکم کی اطاعت نہ کرو۔ (151)

فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿۱۵۶﴾ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ

زمین میں اور نہیں وہ اصلاح کرتے انہوں نے کہا یقیناً آپ

جو زمین میں فساد کرتے ہیں اور اصلاح نہیں کرتے۔“ (152) انہوں نے کہا: ”یقیناً تم

مِنَ السَّحَرِينَ ﴿۱۵۷﴾ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا فَأْتِ

سحر زدہ لوگوں میں سے ہو نہیں ہو آپ مگر انسان ہمارے جیسے پس لاؤ

سحر زدہ لوگوں میں سے ہو۔ (153) تم ہمارے ہی جیسے ایک انسان ہو

بَيِّتٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۱۵۸﴾ قَالَ هَذِهِ

کوئی معجزہ اگر ہو تم بچوں میں سے صالح نے کہا یہ

پس کوئی معجزہ لاؤ اگر تم بچوں میں سے ہو۔“ (154) صالح نے کہا:

نَاقَةٌ لَهَا شَرْبٌ وَلكُمْ شَرْبٌ يَوْمَ

ایک اونٹنی ہے اس کے لیے پانی پینے کی باری ہے اور تمہارے لیے پانی پینے کی باری ہے دن میں

”یہ ایک اونٹنی ہے ایک اس کے پانی پینے کی باری ہے اور ایک مقررہ دن تمہارے لیے پانی پینے کی باری ہے۔“

مَعْلُومٍ ﴿۱۵۹﴾ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذْكُمْ عَذَابٌ

مقرر اور نہ تم چھونا اس کو بُرائی کے ساتھ پھر آ لے گا تمہیں عذاب

باری ہے۔ (155) اور اس کو بُرائی کے ساتھ مت چھونا پھر تمہیں

يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۶۰﴾ فَعَقَرُواهَا فَأَصْبَحُوا نَدِيمِينَ ﴿۱۶۱﴾

بڑے دن کا پھر انہوں نے اس کی ٹانگیں کاٹ دیں پھر وہ رہ گئے شرمندہ ہو کر

ایک بڑے دن کا عذاب پکڑ لے گا۔“ (156) پھر انہوں نے اس کی ٹانگیں کاٹ دیں پھر شرمندہ ہو کر رہ گئے۔ (157)

فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ط وَمَا

تو پکڑ لیا انہیں عذاب نے یقیناً اس میں ضرور ایک نشانی ہے اور نہیں

تو انہیں عذاب نے پکڑ لیا، یقیناً اس میں ضرور ایک نشانی ہے

كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۵۸﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ

تھے اکثر ان میں سے ایمان لانے والے اور بلاشبہ رب آپ کا یقیناً وہ

اور ان میں سے اکثر ایمان لانے والے نہیں۔ (158) اور یقیناً آپ کا رب

الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۵۹﴾ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۶۰﴾

سب پر غالب ہے نہایت رحم والا ہے جھٹلایا قوم لوط نے رسولوں کو

سب پر غالب، نہایت رحم والا ہے۔ (159) قوم لوط نے رسولوں کو جھٹلایا۔ (160)

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۶۱﴾

جب کہا اُن سے اُن کے بھائی لوط نے کیا نہیں تم ڈرتے

جب اُن کے بھائی لوط نے اُن سے کہا: ”کیا تم ڈرتے نہیں ہو؟“ (161)

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۶۲﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ

یقیناً میں تمہارے لیے رسول ہوں امانت دار پس ڈرو اللہ تعالیٰ سے

یقیناً میں تمہارے لیے امانت دار رسول ہوں۔ (162) پس تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو

وَأَطِيعُوا أَمْرًا مِّنْ أَمْرِ اللَّهِ ﴿۱۶۳﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ

اور اطاعت کرو میری اور نہیں میں مانگتا تم سے اس پر کوئی اجر نہیں

اور میری اطاعت کرو۔ (163) اور میں اس کام پر تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا۔

أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۶۴﴾ أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ

اجر میرا مگر ذمہ ہے جہانوں کے رب کے کیا تم آتے ہو مردوں کے پاس

یقیناً میرا جزو جہانوں کے رب کے ذمے ہے۔ (164) کیا تم

مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿۱۶۵﴾ وَتَذَمُّونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ

جہانوں میں سے اور تم چھوڑ دیتے ہو جو پیدا کی ہیں تمہارے لیے تمہارے رب نے

جہانوں میں سے مردوں کے پاس آتے ہو؟ (165) اور تم چھوڑ دیتے ہو جو تمہارے رب نے

مِّنْ أَرْوَاحِكُمْ ۖ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿۱۳۶﴾ قَالُوا

تمہاری بیویوں میں سے بلکہ تم لوگ ہو حد سے گزرنے والے انہوں نے کہا
تمہاری بیویاں پیدا کی ہیں، بلکہ تم حد سے گزر جانے والے لوگ ہو۔“ (166) انہوں نے کہا:

لَیِّنٌ لِّمُتَنِّتِهِ يُلُوْطُ لَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰرِجِيْنَ ﴿۱۳۷﴾

البتہ اگر نہ تم باز آئے اے لوط تم ضرور ہو جاؤ گے نکالے گئے لوگوں میں سے
”اے لوط! اگر تم باز نہ آئے تو تم ضرور نکالے گئے لوگوں میں ہو جاؤ گے“ (167)

قَالَ اِنِّیْ لَعَبَلِكُمْ مِّنَ الْقٰلِیْنَ ﴿۱۳۸﴾ رَبِّ

اُس نے کہا یقیناً میں تمہارے اس کام سے سخت دشمنی رکھنے والوں میں سے ہوں اے میرے رب
اُس نے کہا: ”یقیناً میں تمہارے اس کام سے سخت دشمنی رکھنے والوں میں سے ہوں۔“ (168) اے میرے رب!

نَجِّیْ وَاَهْلِیْ مِمَّا یَعْمَلُوْنَ ﴿۱۳۹﴾ فَجَآءَتْهُ

نجات دے مجھے اور میرے گھر والوں کو اس سے جو وہ کریں گے تو نجات دی ہم نے اسے
مجھے اور میرے گھر والوں کو اس سے نجات دے جو وہ کریں گے۔“ (169) تو ہم نے اُسے

وَاَهْلَکَ اَجْمَعِیْنَ ﴿۱۴۰﴾ اِلَّا عَجُوْرًا فِی الْغٰبِرِیْنَ ﴿۱۴۱﴾

اور اس کے گھر والوں کو سب کو سوائے ایک بڑھیا کے پیچھے رہ جانے والوں میں سے
اور اُس کے سب گھر والوں کو نجات دی۔ (170) سوائے ایک بڑھیا کے جو پیچھے رہ جانے والوں میں تھی۔ (171)

ثُمَّ دَمَّرْنَا الْاٰخِرِیْنَ ﴿۱۴۲﴾ وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطْرًا

پھر ہلاک کر دیا ہم نے دوسرے لوگوں کو اور برسائی ہم نے اُن پر بارش زبردست
پھر ہم نے دوسرے لوگوں کو ہلاک کر دیا۔ (172) پھر ہم نے اُن پر بارش برسائی، زبردست بارش

فَسَاءَ مَطْرُ الْمُنْذِرِیْنَ ﴿۱۴۳﴾ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیةٌ

پس بُری ہے بارش ڈرائے جانے والوں کی یقیناً اس میں ایک نشانی ہے
پس بُری بُری بارش تھی ڈرائے جانے والوں کی۔ (173) یقیناً اس میں ایک نشانی ہے۔

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۴۳﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ

اور نہیں ہیں اکثر اُن میں سے ایمان لانے والے اور بلاشبہ رب آپ کا

اور اُن میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے نہیں۔ (174) اور بلاشبہ آپ کا رب

لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۴۴﴾ كَذَّبَ أَصْحَابُ لَيْكَةِ

یقیناً وہی سب پر غالب نہایت رحم والا ہے جھٹلایا ایکہ والوں نے

یقیناً سب پر غالب، نہایت رحم کرنے والا ہے۔ (175) ایکہ والوں نے

الرُّسُلِينَ ﴿۱۴۵﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا

رسولوں کو جب کہا اُن سے شعیب نے کیا نہیں

رسولوں کو جھٹلایا۔ (176) جب اُن سے شعیب نے کہا: ”کیا

تَتَّقُونَ ﴿۱۴۶﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۴۷﴾ فَاتَّقُوا

تم ڈرتے یقیناً میں تمہارے لیے رسول ہوں امانت دار پس ڈرو

تم ڈرتے نہیں ہو؟ (177) یقیناً میں تمہارے لیے امانت دار رسول ہوں۔ (178) پھر

اللَّهِ وَأَطِيعُونَ ﴿۱۴۸﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ

اللہ تعالیٰ سے اور اطاعت کرو میری اور نہیں میں مانگتا تم سے اس پر کوئی اجر

اللہ تعالیٰ سے ڈر جاؤ اور میری اطاعت کرو۔ (179) اور میں اس پر تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا،

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۴۹﴾ أَوْفُوا

نہیں اجر میرا مگر ذمہ ہے جہانوں کے رب کے پورا کرو

یقیناً میرا اجر جہانوں کے رب کے ذمہ ہے۔ (180)

الْكَيْلِ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿۱۵۰﴾ وَزِنُوا

ماپ اور نہ تم ہو جاؤ کم دینے والوں میں سے اور وزن کرو

ماپ کو پورا کرو اور کم دینے والوں میں سے نہ بنو۔ (181)

بِالْقِسَاطِ الْمُسْتَقِيمِ ۝ وَلَا تَبْخُسُوا النَّاسَ أَمْثَالَهُمْ

ترازو سے سیدھے اور نہ تم کم دو لوگوں کو ان کی چیزیں

اور سیدھے ترازو سے وزن کرو۔ (182) اور لوگوں کو ان کی چیزیں کم نہ دو

وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ وَاتَّقُوا اللَّهَ

اور تم دنگانہ کرو زمین میں فساد برپا کرنے والے بن کر اور ڈرو جس نے

اور زمین میں فساد برپا کرنے والے بن کر دنگانہ کرو۔ (183) اور اللہ تعالیٰ سے ڈرو جس نے

خَلَقَكُمْ وَالْحَيَلَةَ الْأُولَىٰ ۝ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ

پیدا کیا تمہیں اور نسلوں کو پہلی انہوں نے کہا یقیناً تم

تمہیں پیدا کیا ہے اور پہلی نسلوں کو بھی۔ (184) انہوں نے کہا: ”یقیناً تم

مِنَ السَّحَرِينَ ۝ وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِنْ

سحر زدہ لوگوں میں سے ہو اور نہیں تم مگر انسان ہم جیسے اور بے شک

سحر زدہ لوگوں میں سے ہو۔ (185) اور تم نہیں ہو مگر ہم جیسے ہی ایک انسان

نُظُنُّكَ لَمِنَ الْكٰذِبِينَ ۝ فَاسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا

ہم سمجھتے ہیں آپ کو جھوٹوں میں سے سو گرا دو ہم پر کوئی ٹکڑا

اور بے شک ہم تمہیں یقیناً جھوٹوں میں سے سمجھتے ہیں۔ (186) سو ہم پر آسمان سے کوئی ٹکڑا گرا دو،

مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ ۝ قَالَ رَبِّ

آسمان سے اگر ہو تم سچے لوگوں میں سے شعیب نے کہا رب میرا

اگر تم سچے لوگوں میں سے ہو۔ (187) شعیب نے کہا:

أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ

زیادہ جانتا ہے اس کو جو تم عمل کرتے ہو سو انہوں نے جھٹلایا اس کو تو پکڑ لیا ان کو

”میرا رب زیادہ جانتا ہے جو کچھ بھی تم عمل کرتے ہو۔“ (188) سو انہوں نے اُسے جھٹلادیا تو ان کو

عَذَابٌ يَوْمَ الظُّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۸۹﴾

عذاب نے سائبان والے دن کے یقیناً وہ تھا عذاب بہت بڑے دن کا

سائبان کے دن والے عذاب نے پکڑ لیا، یقیناً وہ بہت بڑے دن کا عذاب تھا۔ (189)

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۹۰﴾

بلاشبہ اس میں یقیناً ایک نشانی ہے اور نہیں تھے اکثر ان کے ایمان لانے والے

بلاشبہ اس میں یقیناً ایک نشانی ہے اور ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے نہیں ہیں۔ (190)

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۹۱﴾ وَآئَةٌ

اور بلاشبہ رب آپ کا یقیناً وہ سب پر غالب نہایت رحم والا ہے اور بلاشبہ وہ

اور بلاشبہ آپ کا رب یقیناً سب پر غالب، نہایت رحم والا ہے۔ (191) اور بلاشبہ یہ

لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۹۲﴾ نَزَلَ بِهِ

یقیناً نازل کیا ہوا کلام ہے جہانوں کے رب کی جانب سے اتر ہے اس کو لے کر

یقیناً جہانوں کے رب کا نازل کیا ہوا کلام ہے۔ (192) اسے

الرُّوحِ الْأَمِينِ ﴿۱۹۳﴾ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿۱۹۴﴾

روح الامین اوپر آپ کے دل کے تاکہ آپ ہوں ڈرانے والوں میں سے

روح الامین لے کر اتر ہے۔ (193) آپ کے دل پر تاکہ آپ ڈرانے والوں میں سے ہوں۔ (194)

بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ ﴿۱۹۵﴾ وَآئَةٌ

زبان میں عربی واضح اور بلاشبہ وہ یقیناً کتابوں میں موجود ہے

واضح عربی زبان میں۔ (195) اور بلاشبہ وہ یقیناً پہلے لوگوں کی کتابوں میں بھی

الْأُولَئِينَ ﴿۱۹۶﴾ أَوْلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ

پہلے لوگوں کی اور کیا نہیں ہے ان کے لیے ایک نشانی یہ کہ جانتے ہیں اسے

موجود ہے۔ (196) اور کیا ان کے لیے یہ ایک نشانی نہیں ہے کہ اُسے

عَلِمُوا بَنِي إِسْرَائِيلَ ۙ وَكَوْنَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ۙ (۱۹۸)

علماء بنی اسرائیل کے اور اگر اتارتے ہم اس کو اُوپر کسی عجمی

بنی اسرائیل کے علماء جانتے ہیں۔ (197) اور اگر ہم اُسے کسی عجمی پر اتارتے۔ (198)

فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ۙ (۱۹۹)

پس وہ پڑھ کر سنا تا اسے اُن پر جو تھے وہ اس پر ایمان لانے والے

پس وہ اسے پڑھ کر ان کو سنا تا تو وہ اُس پر ایمان لانے والے نہ بنے۔ (199)

كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ۙ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ

اسی طرح داخل کر دیا ہم نے اس کو دلوں میں مجرموں کے نہیں وہ ایمان لائیں گے اس پر

اسی طرح ہم نے اس (انکار) کو مجرموں کے دلوں میں داخل کر دیا ہے۔ (200)

حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۙ فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً

یہاں تک کہ وہ دیکھیں عذاب کو دردناک پھر وہ آئے گا اُن پر اچانک

وہ اُس پر ایمان نہیں لائیں گے یہاں تک کہ دردناک عذاب دیکھ لیں۔ (201) پھر وہ اچانک اُن پر آئے گا

وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۙ فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنظَرُونَ ۙ (۲۰۲)

حالانکہ وہ نہیں سمجھتے ہوں گے تو وہ کہیں گے کیا ہم مہلت دیے گئے ہیں

اور وہ سمجھتے نہ ہوں گے۔ (202) تو وہ کہیں گے کہ کیا ہم مہلت دیے گئے ہیں؟ (203)

أَفِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ۙ أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ

کیا پھر ہمارے عذاب کو وہ جلدی مانگتے ہیں تو کیا تو نے دیکھا اگر فائدہ دیں ہم اُن کو

تو کیا وہ ہمارے عذاب کو جلدی مانگتے ہیں؟ (204) تو کیا تو نے دیکھا اگر ہم انہیں

سِنِينَ ۙ ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ۙ (۲۰۵)

کئی برسوں تک پھر آجائے اُن پر جس کا تھے وعدہ دیے جاتے نہیں

کئی برسوں تک فائدہ دیں؟ (205) پھر بھی وہ چیز اُن پر آجائے جس کا انہیں وعدہ دیا جاتا تھا۔ (206)

أَعْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يُسْعُونَ ﴿٢٠٤﴾ وَمَا أَهْلَكْنَا

کام آئے گا اُن کے جو تھے وہ فائدہ دیے جاتے اور نہیں ہلاک کیا ہم نے

تو ان کے کس کام آئے گا وہ جو فائدہ دیے جاتے تھے (207)

مِنْ قَرِيْبَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ﴿٢٠٨﴾ ذِكْرًا نَّفْسٍ وَمَا

کسی بستی کو مگر اس کے لیے کئی ڈرانے والے تھے یاد دہانی اور کبھی نہیں

اور ہم نے کسی بستی کو ہلاک نہیں کیا مگر اُس کے لیے کئی ڈرانے والے تھے۔ (208)

كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٢٠٩﴾ وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ ﴿٢١٠﴾ وَمَا

تھے ہم ظلم کرنے والے اور نہیں اس کو لے کر اترتے شیاطین اور نہ

یاد دہانی کے لیے اور ہم کبھی ظلم کرنے والے نہیں تھے۔ (209) اور اس قرآن کو

يَتَّبِعِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَبِيعُونَ ﴿٢١١﴾ إِلَهُمَّ عَنِ السَّعِ

لائیق ہے اُن کے اور نہ ہی وہ اس کی استطاعت رکھتے ہیں یقیناً وہ سننے سے

شیاطین لے کر نہیں اترے۔ (210) اور نہ ہی یہ اُن کے لائق ہے اور نہ ہی وہ اس کی استطاعت رکھتے ہیں۔ (211)

لِعَزْوَلُونَ ﴿٢١٢﴾ فَلَاتَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونَ

دور رکھے گئے ہیں سو نہ تم پکارو اللہ تعالیٰ کے ساتھ معبود دوسرے کو پھر آپ ہو جائیں گے

یقیناً وہ اس کے سننے ہی سے دور رکھے گئے ہیں۔ (212) سو آپ اللہ تعالیٰ کے ساتھ دوسرے کسی معبود کو نہ پکاریں

مِنَ الْمُعَذِّبِينَ ﴿٢١٣﴾ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿٢١٤﴾

سزا پانے والوں میں سے اور آپ ڈرائیں اپنے رشتہ داروں کو قریبی

پھر آپ بھی سزا پانے والوں میں سے ہو جائیں گے۔ (213) اور آپ اپنے قریبی رشتے داروں کو ڈرائیں۔ (214)

وَاحْفَظْ جَانِحَكَ لِمَنْ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢١٥﴾

اور آپ جھکائے رکھیں اپنے بازو ان کے لیے جو پیچھے چلیں آپ کے مومنوں میں سے

اور آپ مومنوں میں سے جو آپ کے پیچھے چلیں ان کے لئے اپنے بازو جھکائے رکھیں۔ (215)

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا

پھر اگر نافرمانی کریں آپ کی پھر آپ کہہ دو یقیناً میں بے زار ہوں اس سے جو پھر اگر وہ آپ کی نافرمانی کریں تو آپ کہہ دیں یقیناً میں ان کاموں سے بے زار ہوں

تَعْمَلُونَ ﴿۲۱۶﴾ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿۲۱۷﴾ الَّذِي

تم عمل کرتے ہو اور آپ بھروسہ رکھیں اُدپر سب پر غالب نہایت رحم والے کے جو جو تم کرتے ہو۔ (216) اور آپ سب پر غالب، نہایت رحم والے پر بھروسہ رکھیں۔ (217) جو

يَرْبِكَ حِينَ تَقُومُ ﴿۲۱۸﴾ وَتَقَلُّبِكَ فِي السُّجُودِ ﴿۲۱۹﴾

دیکھتا ہے آپ کو جب آپ کھڑے ہوتے ہیں اور آپ کے پھرنے کو سجدہ کرنے والوں میں آپ کو دیکھتا ہے جب آپ کھڑے ہوتے ہیں۔ (218) اور سجدہ کرنے والوں میں آپ کے پھرنے کو بھی۔ (219)

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۲۲۰﴾ هَلْ أَنْبَأَكُمْ عَلَى

یقیناً وہی سب کچھ سننے والا سب کچھ جاننے والا ہے کیا میں بتاؤں تمہیں اُدپر یقیناً وہی سب کچھ سننے والا، سب کچھ جاننے والا ہے۔ (220) کیا میں تمہیں بتاؤں

مَنْ تَنْزَلُ الشَّيْطَانُ ﴿۲۲۱﴾ تَنْزَلُ عَلَى كُلِّ أَقَاكٍ

کس پر اترتے ہیں شیاطین اترتے ہیں اُدپر ہر زبردست جھوٹے کہ شیاطین کس پر اترتے ہیں؟ (221) وہ ہر زبردست جھوٹے

أَتِيهِمْ ﴿۲۲۲﴾ يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُرُهُمْ كَذِبُونَ ﴿۲۲۳﴾

سخت گناہ گار کے وہ لاڈالتے ہیں سنی ہوئی بات اور اکثر ان میں سے جھوٹے ہیں سخت گناہ گار راترتے ہیں۔ (222) وہ سنی ہوئی بات لاڈالتے ہیں اور ان میں سے اکثر جھوٹے ہیں۔ (223)

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿۲۲۴﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ

اور شاعر پیچھے چلتے ہیں ان کے بہکے ہوئے لوگ کیا نہیں آپ دیکھتے یقیناً وہ اور شاعروں کے پیچھے بہکے ہوئے لوگ چلتے ہیں۔ (224) کیا آپ نہیں دیکھتے کہ یقیناً وہ

فِي كُلِّ وَاٍ يَّهْمُونَ ﴿۲۷۵﴾ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿۲۷۶﴾

ہرادی میں سمراتے پھرتے اور یقیناً وہ کہتے ہیں جو نہیں وہ کرتے

ہرادی میں سمراتے پھرتے ہیں؟ (225) اور یقیناً وہ کہتے ہیں جو وہ کرتے نہیں ہیں۔ (226)

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ

سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور کام کیے اچھے اور جنہوں نے یاد کیا اللہ تعالیٰ کو
سوائے اُن کے جو ایمان لائے اور جنہوں نے اچھے کام کیے اور اللہ تعالیٰ کو کثرت سے یاد کیا

كثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا وَسَيَعْلَمُ

کثرت سے اور انہوں نے بدلہ لیا بعد اس کے کہ اُن پر ظلم کیا گیا اور جلد ہی جان لیں گے
اور انہوں نے بدلہ لیا اس کے بعد کہ اُن پر ظلم کیا گیا اور جنہوں نے ظلم کیا وہ جلد ہی جان لیں گے

الَّذِينَ ظَلَمُوا أَمْيَ مُنْقَلَبٍ يَّتَقَلَّبُونَ ﴿۲۷۷﴾

وہ لوگ جنہوں نے ظلم کیا کس لوٹنے کی جگہ پر وہ لوٹ کر جانے والے ہیں

کہ وہ کس لوٹنے کی جگہ پر لوٹ کر جانے والے ہیں؟ (227)

آیتھا ۹۳ ﴿۲۷﴾ سُوْرَةُ النَّعْلِ مَكِّيَّةٌ ۲۸ ﴿۲۸﴾ رُكُوعَاتُهَا ۷

سُورَةُ النَّعْلِ مَكِّيَّةٌ ۲۸ ﴿۲۸﴾ رُكُوعَاتُهَا ۷

سُورَةُ النَّعْلِ مَكِّيَّةٌ ۲۸ ﴿۲۸﴾ رُكُوعَاتُهَا ۷

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

ساتھ نام اللہ کے وسیع رحمت والا نہایت رحم والا ہے

اللہ تعالیٰ کے نام سے جو وسیع رحمت والا، نہایت رحم والا ہے

طَسَّ قَدْ تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿۱﴾

طس یہ آیات ہی قرآن کی اور کتاب کی واضح

طس۔ یہ آیات قرآن اور ایک واضح کتاب کی ہیں۔ (1)

هُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۲﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ

ہدایت ہے اور خوشخبری ہے مومنوں کے لیے جو لوگ قائم کرتے ہیں نماز

مومنوں کے لیے ہدایت اور خوشخبری ہیں۔ (2) جو نماز قائم کرتے ہیں

وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿۳﴾ إِنَّ

اور ادا کرتے ہیں زکوٰۃ اور وہی آخرت پر وہ یقین رکھتے ہیں یقیناً

اور زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور وہی آخرت پر بھی

الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيَّاتٌ لَهُمْ آعْبَالُهُمْ

جو لوگ نہیں ایمان لاتے آخرت پر خوشنما بنا دیا ہم نے اُن کے لیے اُن کے اعمال کو یقین رکھتے ہیں۔ (3) یقیناً جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں لاتے، ہم نے اُن کے اعمال کو اُن کے لیے خوش نما بنا دیا ہے

فَهُمْ يَعْهَبُونَ ﴿۴﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ

چنانچہ وہ حیران پھرتے ہیں یہی لوگ ہیں جو اُن کے لیے بُرا عذاب ہے

چنانچہ وہ حیران پھرتے ہیں۔ (4) یہی لوگ ہیں جن کے لیے بُرا عذاب ہے۔ اور

وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْآخْسَرُونَ ﴿۵﴾ وَإِنَّكَ

اور وہ آخرت میں وہ سب سے زیادہ خسارہ اٹھانے والے ہوں گے اور بلاشبہ آپ کو

آخرت میں یہی سب سے زیادہ خسارہ اٹھانے والے ہوں گے۔ (5)

لَتَكَلِّمَنَّ الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ﴿۶﴾ إِذْ

دیا جا رہا ہے قرآن کمال حکمت رکھنے والے کی جناب سے سب کچھ جاننے والے جب

اور بلاشبہ آپ کو یہ قرآن کمال حکمت والے، سب کچھ جاننے والے کی جناب سے دیا جا رہا ہے۔ (6) جب

قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ إِنِّي آنستُ نَارًا

کہا موسیٰ نے اپنے گھر والوں سے یقیناً میں نے دیکھی ہے آگ

موسیٰ نے اپنے گھر والوں سے کہا: ”یقیناً میں نے ایک آگ دیکھی ہے۔“

سَاتِيكُمْ مِّنْهَا بِخَبْرٍ أَوْ آتِيكُمْ بِشِهَابٍ قَبَسٍ

جلد ہی میں لاؤں گا آپ کے پاس اس سے کوئی خبر یا میں لاتا ہوں تمہارے پاس ایک سلگتا انگارا
جلد ہی میں آپ کے پاس وہاں سے کوئی خبر لاؤں گا یا آپ کے لئے کوئی سلگتا انگارہ لے کر آؤں گا

لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿۷﴾ فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ

تا کہ آپ سنیکیں پھر جب وہ آیا اُس کے پاس آواز دی گئی یہ کہ
تا کہ آپ سنیکیں۔ (7) پھر جب وہ اُس کے پاس آیا، آواز دی گئی:

بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحٰنَ

برکت دی گئی ہے جو آگ میں ہے اور جو اس کے ارد گرد ہے اور پاک ہے
”برکت دی گئی ہے اُسے جو آگ میں ہے اور جو اُس کے ارد گرد ہے اور پاک ہے

اللّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۸﴾ يُمُوْسٰى اِنَّهٗ اَنَا اللّٰهُ

اللہ تعالیٰ رب سارے جہانوں کا اے موسیٰ یقیناً وہ میں اللہ تعالیٰ ہوں
اللہ تعالیٰ جو سارے جہانوں کا رب ہے۔ (8) اے موسیٰ! یقیناً میں اللہ ہوں،

الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۹﴾ وَاَتٰى عَصٰكَ ط فَلَمَّا رَاَهَا

سب پر غالب کمال حکمت والا اور ڈال دو اپنی لاٹھی پھر جب اس نے دیکھا اسے
سب پر غالب، کمال حکمت والا۔ (9) اور اپنی لاٹھی ڈال دو۔“ پھر جب اُس نے

تَهْتَرُ كَاَنَّهُآ جَانٌّ وَّلٰى مُدْبِرًا وَّلَمْ يَعْبَ ط

بل کھاتے ہوئے گویا کہ وہ سانپ ہے وہ لوٹا پیٹھ پھیر کر اور اس نے پیچھے مڑ کر نہ دیکھا
اُسے بل کھاتے دیکھا گویا کہ وہ سانپ ہے تو پیٹھ پھیر کر لوٹا اور پیچھے مڑ کر نہ دیکھا

يُمُوْسٰى لَا تَخَفْ اِنِّيْ لَا يَخَافُ لَدَيَّ الْمُرْسَلُوْنَ ﴿۱۰﴾

اے موسیٰ نہ تم ڈرو یقیناً میں نہیں ڈرا کرتے میرے پاس رسول
”اے موسیٰ! ڈرو نہیں۔ یقیناً رسول میرے پاس ڈرا نہیں کرتے۔ (10)

إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ فَإِنِّي

مگر جس نے ظلم کیا پھر بدل دیا بھلائی سے بُرائی کے بعد پھر یقیناً میں

مگر جس نے ظلم کیا پھر اُس نے بُرائی کو بھلائی سے بدل دیا تو یقیناً میں

عَفُوًّا رَّحِيمٌ ۝۱۱ وَأَدْخُلْ يَدَاكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ

بے حد بخشنے والا نہایت رحم والا ہوں اور ڈالو اپنے ہاتھ اپنے گریبان میں وہ نکلے گا

بے حد بخشنے والا، نہایت رحم والا ہوں۔ (11) اور اپنا ہاتھ

بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ۝۱۲ فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ ۝

سفید بے عیب نونشانوں میں سے طرف فرعون کی اور اس کی قوم کی

اپنے گریبان میں ڈالو، وہ بے عیب سفید چمکتا ہوا نکلے گا۔ یہ نونشانوں میں سے ہیں فرعون اور اُس کی قوم کی طرف (جاؤ)

إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِقِينَ ۝۱۳ فَلَمَّا جَاءَهُمْ آيَاتُنَا

یقیناً وہ تھے لوگ نافرمان توجہ آئیں اُن کے پاس ہماری نشانیاں

یقیناً وہ نافرمان لوگ تھے۔ (12) توجہ آئیں کھول دینے والی ہماری نشانیاں

مُبْصِرَاتٍ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝۱۴ وَجَحَدُوا

آئیں کھول دینے والی انہوں نے کہا یہ جادو ہے کھلا اور انہوں نے انکار کیا

اُن کے سامنے آئیں تو انہوں نے کہا کہ یہ کھلا جادو ہے۔ (13) اور انہوں نے اُن کا

بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا فَانظُرْ

اُن کا اور یقین کر چکے تھے اس کا اُن کے دل ظلم سے اور تکبر کے ساتھ پس آپ دیکھیں

ظلم اور تکبر سے انکار کیا حالانکہ اُن کے دل اس کا یقین کر چکے تھے پس آپ دیکھیں

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝۱۵ وَلَقَدْ آتَيْنَا

کیسا ہوا انجام فساد کرنے والوں کا اور بلاشبہ یقیناً عطا کیا ہم نے

فساد کرنے والوں کا کیسا انجام ہوا! (14) اور بلاشبہ یقیناً

دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَ الْخُذُّ لِلَّهِ

داؤد کو اور سلیمان کو علم اور ان دونوں نے کہا تمام تعریف اللہ تعالیٰ کی ہے

ہم نے داؤد اور سلیمان کو علم عطا کیا اور ان دونوں نے کہا: ”تمام تعریف اللہ تعالیٰ کی ہے

الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۵﴾

جس نے فضیلت دی ہمیں اوپر بہت سے اپنے بندوں میں سے مومن

جس نے ہمیں اپنے بہت سے مومن بندوں پر فضیلت دی ہے۔“ (15) اور داؤد کا وارث

وَوَارِثَ سُلَيْمَانَ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلِمْنَا

اور وارث ہوا سلیمان داؤد کا اور اس نے کہا اے لوگو سیکھائی گئی ہمیں

سلیمان ہوا اور اُس نے کہا: ”اے لوگو! ہمیں پرندوں کی زبانیں

مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَأَوْتَيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ۗ إِنَّ هَذَا لَهُوَ

زبانیں پرندوں کی اور دی گئی ہمیں ہر قسم کی چیزیں بلاشبہ یہ یقیناً وہ

سیکھائی گئی ہیں اور ہمیں ہر قسم کی چیزیں عطا کی گئی ہیں بلاشبہ یہ یقیناً

الْفَضْلَ الْمُبِينُ ﴿۱۶﴾ وَحُشِمَا لِسُلَيْمَانَ جُنُودَهُ مِنَ الْجِنَّ

فضل ہے کھلا اور جمع کیا گیا سلیمان کے لیے اس کا لشکر جنوں میں سے

کھلا فضل ہے۔“ (16) اور سلیمان کے لیے اُس کا لشکر جنوں،

وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿۱۷﴾ حَتَّىٰ

اور انسانوں میں سے اور پرندوں میں سے تو ان کی الگ الگ درجہ بندی کی گئی حتیٰ کہ

انسانوں اور پرندوں میں سے جمع کیا گیا تو ان کی الگ الگ درجہ بندی کر دی گئی۔ (17) حتیٰ کہ

إِذَا أَتَوْا عَلَىٰ وَادٍ خَالٍ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا

جب وہ آئے اوپر وادی کے چوٹیوں کی کہا ایک چوٹی نے اے

جب وہ چوٹیوں کی وادی میں آئے تو ایک چوٹی نے کہا: ”اے

الْتَّمُّ اَدْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ لَا يَحْطَبُكُمْ سُلَيْمٌ وَجُنُودُهُ ۱۷

چیونٹیو داخل ہو جاؤ اپنے گھروں میں نہ کچل ڈالیں تمہیں سلیمان اور اس کے لشکر

چیونٹیو! اپنے گھروں میں داخل ہو جاؤ کہیں سلیمان اور اس کے لشکر تمہیں کچل نہ ڈالیں

وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۱۸ فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا

اور وہ نہ شعور رکھتے ہوں تو اس نے مسکرایا ہنستے ہوئے اس کی بات سے

اور وہ شعور نہ رکھتے ہوں۔“ (18) تو سلیمان اس کی بات پر مسکراتے ہوئے ہنس پڑا

وَقَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِيْ اَنْ اَشْكُرَ اَدْعَايَكَ

اور اس نے کہا اے میرے رب مجھے توفیق دے یہ کہ میں شکر ادا کروں آپ کی نعمت کا

اور اس نے کہا: ”اے میرے رب! مجھے توفیق دے کہ میں تیری نعمت کا شکر ادا کروں

الَّتِيْ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَاَنْ

جو آپ نے انعام کی مجھ پر اور اوپر میرے والدین کے اور یہ کہ

جوڑنے مجھ پر اور میرے والدین پر کی ہے اور

اَعْبَلْ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَاَدْخُلْنِيْ بِرَحْمَتِكَ

میں عمل کروں نیک آپ جسے پسند کریں اور داخل فرمائیں مجھے اپنی رحمت سے

میں ایسا نیک عمل کروں جسے تو پسند کرے اور مجھے اپنی رحمت سے

فِيْ عِبَادِكَ الصَّالِحِيْنَ ۱۹ وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ

اپنے بندوں میں نیک اور اس نے جائزہ لیا پرندوں کا تو کہا

اپنے نیک بندوں میں داخل فرما۔“ (19) اور سلیمان نے پرندوں کا جائزہ لیا تو کہا:

مَا لِيْ لَا اَرَى الْهُدٰى اَمْ كَانَ مِنَ الْعٰبِثِيْنَ ۲۰

کیا ہے مجھے نہیں میں دیکھتا ہدہ کو یا ہے وہ غائب ہونے والوں میں سے

”کیا بات ہے میں ہدہ کو نہیں دیکھتا؟ یا وہ غائب ہونے والوں میں سے ہے؟“ (20)

لَاَعْدِيْبَهُ عَذَابًا شَدِيْدًا اَوْ لَا اَذْبَحَتْهُ اَوْ

میں ضرور عذاب دوں گا اس کو عذاب بہت سخت یا یقیناً میں ضرور ذبح کر دوں گا اسے یا
میں اُسے ضرور بہت سخت عذاب دوں گا یا یقیناً میں اُسے ضرور ذبح کر دوں گا

لَيَاتِيَنَّ سُلْطٰنٌ مّبِيْنٌ ﴿۲۱﴾ فَمَكَتْ غَيْرَ بَعِيْدٍ

لازمائے گامیرے پاس کوئی دلیل واضح تو وہ کچھ دیر ٹھہرا نہ زیادہ ہوئی
وہ لازماً کوئی واضح دلیل میرے پاس لائے گا۔ (21) تو وہ کچھ دیر ٹھہرا، جو زیادہ نہ تھی،

فَقَالَ اَحَطْتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهٖ

اس نے کہا میں نے احاطہ کیا ہے اس کا جو نہیں احاطہ کیا آپ نے اس کا
پھر کہا: ”میں نے احاطہ کیا ایک بات کا، جس کا تو نے احاطہ نہیں کیا

وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنَبَإٍ يَقِيْنٍ ﴿۲۲﴾ اِنِّىْ وَجَدْتُ

اور لایا ہوں میں آپ کے پاس سبائے کے بارے میں خبر یقینی یقیناً میں نے پایا
اور میں سبائے سے ایک یقینی خبر آپ کے پاس لایا ہوں۔ (22) یقیناً میں نے پایا

اِمْرَاةً تَبْلُغُهُمْ وَاُوْتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَّلَهَا

ایک عورت کو حکمرانی کرتی ہے اُن پر اور اسے عطا کی گئی ہیں ہر قسم کی چیزیں اور اس کا
ایک عورت کو پایا جو اُن پر حکمرانی کرتی ہے۔ اور اُسے ہر قسم کی چیزیں عطا کی گئی ہیں اور اُس کا

عَرْشٌ عَظِيْمٌ ﴿۲۳﴾ وَجَدْتُهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُوْنَ

تخت ہے بڑا میں نے پایا اُس کو اور اُس کی قوم کو وہ سجدہ کرتے ہیں
بہت بڑا تخت ہے۔ (23) میں نے اُس کو اور اُس کی قوم کو پایا کہ وہ

لِلشَّيْطٰنِ مِنَ دُوْنِ اللّٰهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ

سورج کو سوائے اللہ تعالیٰ کے اور خوشنما بنا دیے ہیں اُن کے لیے شیطان نے
اللہ تعالیٰ کے سوا سورج کو سجدہ کرتے ہیں اور شیطان نے

أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّاهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴿۲۷﴾

اُن کے اعمال پس اس نے روک دیا انہیں راستے سے سو وہ نہیں ہدایت پاتے

اُن کے اعمال اُن کے لیے خوش نما بنا دیے ہیں، پس انہیں سیدھی راہ سے روک دیا ہے، سو وہ ہدایت نہیں پاتے۔ (24)

أَلَّا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ

یہ کہ نہیں وہ سجدہ کرتے اللہ تعالیٰ کو جو نکالتا ہے پوشیدہ چیزیں

یہ کہ وہ اللہ تعالیٰ کو ہی سجدہ نہیں کرتے جو

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا

آسمانوں میں اور زمین میں اور وہ جانتا ہے جو تم چھپاتے ہو اور جو

آسمانوں اور زمین میں سے پوشیدہ چیزیں نکالتا ہے اور جو کچھ تم چھپاتے ہو اور جو کچھ

تُعَلِّونَ ﴿۲۵﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ

تم ظاہر کرتے ہو اللہ تعالیٰ نہیں کوئی معبود سوائے وہ رب ہے

تم ظاہر کرتے ہو، وہ جانتا ہے۔ (25) اللہ تعالیٰ جس کے سوا کوئی معبود نہیں جو

الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۲۶﴾ قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ

عرش عظیم کا سلیمان نے کہا جلد ہم دیکھیں گے کیا تو نے سچ کہا یا

عرش عظیم کا رب ہے۔ (26) سلیمان نے کہا: ”ہم جلد ہی دیکھیں گے کہ تم نے سچ کہا یا

كُنْتَ مِنَ الْكَذِبِينَ ﴿۲۷﴾ إِذْ هَبُّ بِكِتَابِي هَذَا

ہے تو جھوٹوں میں سے لے جاؤ میرے خط کو اس

تم جھوٹوں میں سے ہو۔ (27) میرا یہ خط لے جاؤ،

فَأَلْقَهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّى عَنْهُمْ فَانظُرْ

پھر پھینک دو اس کو اُن کی طرف پھر لوٹ آنا اُن سے پھر دیکھو

چنانچہ اسے اُن لوگوں کی طرف پھینک دینا پھر اُن سے لوٹ جانا پھر دیکھو

فَانظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ ﴿۳۳﴾ قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ

سو آپ دیکھ لیں کیا کچھ آپ حکم کرتی ہیں ملکہ نے کہا یقیناً بادشاہ

سو آپ دیکھ لیں کہ آپ کیا حکم دیتی ہیں؟“ (33) ملکہ نے کہا: ”یقیناً بادشاہ

إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا

جب داخل ہوتے ہیں کسی بستی میں خراب کرتے ہیں وہ اسے اوردہ کرتے ہیں

جب کسی بستی میں داخل ہوتے ہیں اسے خراب کر دیتے ہیں

أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً ۚ وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿۳۴﴾ وَإِنِّي

عزت داروں کو ذلیل اور اسی طرح وہ کریں گے اور یقیناً میں

اور اُس کے عزت داروں کو ذلیل کر دیتے ہیں اور اسی طرح وہ لوگ کریں گے۔ (34) اور یقیناً میں

مُرْسَلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنظَرَ ۙ بِمَا

بھیجنا چاہتی ہوں اُن کی طرف ایک ہدیہ پھر انتظار کرنے والی ہوں کس کے ساتھ

اُن کی خدمت میں ایک ہدیہ بھیجنا چاہتی ہوں۔ پھر انتظار کرنے والی ہوں

يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ ﴿۳۵﴾ فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ قَالَ

لوٹتے ہیں سفیر سو جب آئے سلیمان کے پاس اُس نے کہا

سفیر کس جواب کے ساتھ لوٹتے ہیں؟“ (35) سو جب وہ سلیمان کے پاس آیا تو اُس نے کہا:

أَتُذَوِّنُ بِمَالٍ نَّمَا اتَّخَذَ اللَّهُ خَيْرٌ

کیا تم مدد کرنا چاہتے ہو میری مال سے پھر جو دیا مجھے اللہ تعالیٰ نے بہتر ہے

”کیا میری مدد تم لوگ مال سے کرنا چاہتے ہو؟ جو اللہ تعالیٰ نے مجھ دیا ہے وہ اُس سے بہتر ہے

مِمَّا آتَاكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُونَ ﴿۳۶﴾

اس سے جو اس نے دیا ہے تمہیں بلکہ تم اپنے تحفے سے خوش ہوتے رہو

جو اُس نے تمہیں دیا ہے بلکہ تم ہی اپنے تحفے سے خوش ہوتے رہو۔ (36)

مَاذَا يَرْجِعُونَ ﴿۲۸﴾ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ إِنَّ

کس چیز کی (طرف) وہ لوٹتے ہیں ملکہ نے کہا اے سردارو یقیناً میں

کہوہ کس چیز کی طرف لوٹتے ہیں؟“ (28) ملکہ نے کہا: ”اے سردارو! یقیناً

أُلْقِيَ إِلَيَّ كِتَابٌ كَرِيمٌ ﴿۲۹﴾ إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ

ڈالا گیا طرف میری ایک خط عزت والا یقیناً وہ سلیمان کی جانب سے ہے

میری طرف ایک عزت والا خط ڈالا گیا ہے۔ (29) یقیناً وہ سلیمان کی جانب سے ہے

وَأِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۳۰﴾ أَلَّا

اور یقیناً وہ نام سے ہے اللہ تعالیٰ کے جو وسیع رحمت والا بہت رحم والا ہے یہ کہ نہ

اور یقیناً وہ اللہ تعالیٰ کے نام سے ہے جو وسیع رحمت والا، نہایت رحم والا ہے (30) یہ کہ

تَعَلُّوا عَلَيَّ وَأَتُونِي مُسْلِمِينَ ﴿۳۱﴾ قَالَتْ يَا أَيُّهَا

تم سرکشی کرو میرے مقابلہ میں اور حاضر ہو جاؤ میرے پاس فرماں بردار ہو کر ملکہ نے کہا اے

تم میرے مقابلے میں سرکشی نہ کرو اور میرے پاس فرماں بردار بن کر حاضر ہو جاؤ۔“ (31) ملکہ نے کہا:

الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي أَمْرِي مَا كُنْتُ قَاطِعَةً

سردارو مجھے مشورہ دو میرے اس مسئلے میں نہیں ہوں میں فیصلہ کرنے والی

”اے سردارو! میرے اس مسئلہ میں مجھے مشورہ دو، میں کسی معاملے کا فیصلہ کرنے والی نہیں ہوں

أَمْرًا حَتَّى تَشْهَدُونِ ﴿۳۲﴾ قَالُوا نَحْنُ

کسی کام کا یہاں تک کہ تم میرے پاس حاضر ہو جاؤ انہوں نے کہا ہم

یہاں تک کہ تم میرے پاس حاضر ہو۔“ (32) انہوں نے کہا: ”ہم لوگ

أُولُو أَقْوَابٍ وَأُولُوا بَاسٍ شِدِيدٍ وَالْأَمْرُ إِلَيْكُمْ

قوت والے ہیں اور جنگ جو ہیں سخت قسم کے اور فیصلہ آپ کے ہاتھ میں ہے

طاقت در اور سخت جنگ جو ہیں، اور فیصلہ آپ کے ہاتھ میں ہے،

إِرْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُنُودٍ لَّا قِبَلَ

لوٹ جاؤ اُن کے پاس پھر ہم ضرور آئیں گے اُن کے پاس ایسے لشکروں کے ساتھ نہیں مقابلہ کر سکیں گے

لوٹ جاؤ اُن کے پاس پھر ہم ضرور اُن پر ایسے لشکر لے کر آئیں گے جن کا وہ مقابلہ نہ کر سکیں گے

لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَهُمْ مِّنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ

جن کا ساتھ اس کے اور لازماً ہم ضرور نکالیں گے اُن کو اس سے بے عزت کر کے اور وہ

اور ہم انہیں لازماً وہاں سے بے عزت کر کے نکالیں گے اور وہ بہت

صَغُرُونَ ﴿۲۷﴾ قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَيُّكُمْ

بہت خوار ہوں گے سلیمان نے کہا اے سردارو کون تم میں سے

خوار ہوں گے۔“ (37) سلیمان نے کہا: ”اے سردارو! تم میں سے کون

يَأْتِيَنِي بِعَرُشِهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ﴿۲۸﴾

لاتا ہے میرے پاس اس کا تخت پہلے اس سے کہ وہ آئیں میرے پاس مطیع ہو کر

اُس کا تخت میرے پاس لاتا ہے اس سے پہلے کہ وہ مطیع ہو کر میرے پاس آئیں؟“ (38)

قَالَ عَفْرِيٓٔ مِّنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ

کہا ایک دیونے جنوں میں سے میں لے کر آتا ہوں آپ کے پاس

جنوں میں سے ایک دیونے کہا: ”میں اُسے اس سے بھی پہلے لے کر آتا ہوں

بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَّقَامِكَ وَإِنِّي

اس کو پہلے اس سے کہ آپ اٹھیں اپنی جگہ سے اور یقیناً میں

کہ آپ اپنی جگہ سے اٹھیں اور یقیناً میں اس پر

عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ ﴿۲۹﴾ قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ

اس پر قوت رکھنے والا امانت دار ہوں کہا اس شخص نے جس کے پاس تھا

قوت رکھنے والا، امانت دار ہوں۔“ (39) جس شخص کے پاس

عَلَّمَ مِنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ

ایک علم کتاب میں سے میں لے آتا ہوں آپ کے پاس اُس کو پہلے

کتاب کا علم تھا اُس نے کہا: ”میں اُسے آپ کے پاس اس سے پہلے لے آتا ہوں

أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفًا فَلَمَّا رَأَاهُ

اس سے کہ لوٹے آپ کی طرف نظر آپ کی چنانچہ جب اس نے دیکھا اُس کو

کہ آپ کی نظر آپ کی طرف لوٹے چنانچہ جب اُس نے تخت کو اپنے پاس رکھا ہوا دیکھا۔“

مُسْتَقْرًا عِنْدَهُ قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لَئِذَا

رکھا ہوا ہے اس کے پاس اُس نے کہا یہ فضل سے ہے میرے رب کے

تو کہا: ”یہ میرے رب کے فضل میں سے ہے

لِيَبْلُوَنِي ءَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ وَمَنْ شَكَرَ

تا کہ وہ آزمائے مجھے کیا میں شکر کرتا ہوں یا میں ناشکری کرتا ہوں اور جو کوئی شکر کرے

تا کہ وہ مجھے آزمائے کہ میں شکر کرتا ہوں یا ناشکری؟ اور جو کوئی شکر کرے

فَأِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ

تو یقیناً وہ شکر کرتا ہے اپنے لیے اور جو کوئی ناشکری کرے تو یقیناً

تو یقیناً وہ اپنے ہی لیے شکر کرتا ہے اور جو کوئی ناشکری کرے تو یقیناً

رَبِّي غَنِيٌّ كَرِيمٌ ۝ قَالَ نَكِّرُوا لَهَا

میرا رب بڑا بے نیاز ہے بڑا کرم کرنے والا ہے اُس نے کہا بدل دو اس کے لئے

میرا رب بڑا بے پروا، بڑا کرم کرنے والا ہے۔“ (40) سلیمان نے کہا: ”اُسے اُس کا

عَرَّسَهَا نَنْظُرٌ أَتَهْتَدِي ۚ أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ

تخت اس کا ہم دیکھتے ہیں کیا وہ ہدایت حاصل کرتی ہے یا وہ ہے اُن میں سے جو

تخت بدل کر دو، ہم دیکھتے ہیں کہ کیا وہ سمجھ پاتی ہے یا وہ اُن میں سے ہے

لَا يَهْتَدُونَ ﴿۴۱﴾ فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرَثُكِ ۖ

نہیں ہدایت پاتے پھر جب وہ آئی کہا گیا کیا ایسا ہے تیرا تخت

جو ہدایت نہیں پاتے؟“ (41) پھر جب ملکہ آئی تو کہا گیا: ”کیا تمہارا تخت ایسا ہی ہے؟“

قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ ۖ وَأُوتِينَا الْعِلْمَ

اُس نے کہا شاید وہ وہی ہے اور ہمیں عطا کیا گیا علم

اُس نے کہا: ”شاید یہ وہی ہے اور ہمیں تو اس سے پہلے علم عطا کیا گیا تھا۔“

مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ﴿۴۲﴾ وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ

اس سے پہلے اور تھے ہم فرماں بردار اور روک رکھا تھا اسے جو تھی وہ

اور ہم فرماں بردار تھے۔“ (42) اور اُسے اُن چیزوں نے روک رکھا تھا

تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ ﴿۴۳﴾

عبادت کرتی سوائے اللہ تعالیٰ کے یقیناً وہ تھی کافر قوم میں سے

جن کی وہ اللہ تعالیٰ کے سوا عبادت کرتی تھی۔ یقیناً وہ کافر قوم میں سے تھی۔ (43)

قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ ۖ فَلَمَّا رَأَتْهُ

کہا گیا اس سے داخل ہو جاؤ محل میں پھر جب دیکھا اسے

اُس سے کہا گیا کہ محل میں داخل ہو جاؤ! پھر جب اُس نے اُسے دیکھا تو

حَسِبَتْهُ لُجَّةً ۖ وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِهَا ۖ قَالَ

اس نے خیال کیا اُس کو گہرا پانی اور اس نے کھول دیں اپنی پنڈلیوں سے سلیمان نے کہا

اُس کو گہرا پانی خیال کیا اور اُس نے اپنی دونوں پنڈلیوں سے کپڑا کھول دیا سلیمان نے کہا:

إِنَّهُ صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِّنْ قَوَارِيرَ ۖ قَالَتْ

یقیناً وہ محل ہے جڑا ہوا شیشوں سے ملکہ نے کہا

یقیناً یہ ایک محل ہے، شیشوں سے بنایا گیا ہے۔ ملکہ نے کہا:

رَبِّ اِنِّی ظَلَمْتُ نَفْسِیْ وَاَسْلَمْتُ مَعَ

اے میرے رب یقیناً میں نے ظلم کیا اپنی جان پر اور میں فرماں بردار ہوئی ساتھ

”اے میرے رب! یقیناً میں نے اپنی جان پر ظلم کیا اور میں

سُلِّیْنَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝۳۳ وَلَقَدْ

سلیمان کے اللہ تعالیٰ کے لئے رب ہے تمام جہانوں کا اور بلاشبہ یقیناً

سلیمان کے ساتھ اللہ رب العالمین کی فرماں بردار ہوئی ہوں۔“ (44)

اُرْسَلْنَا اِلٰی شَمُوْدَ اَآخٰهُمُ صٰلِحًا اِنْ

بھیجا ہم نے طرف شمود کی اُن کے بھائی صالح کو یہ کہ

اور ہم نے شمود کی طرف اُن کے بھائی صالح کو بھیجا یہ کہ

اَعْبُدُوْا اللّٰهَ فَاِذَا هُمْ فَرِیْقٰنٍ یَّخْتَصِمُوْنَ ۝۳۵

عبادت کرو اللہ تعالیٰ کی تو یکا یک وہ دو فریق تھے آپس میں جھگڑ رہے تھے

اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو تو یکا یک وہ دو فریق تھے کہ آپس میں جھگڑ رہے تھے۔ (45)

قَالَ یٰقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُوْنَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ

اُس نے کہا اے میری قوم کیوں تم جلدی مانگتے ہو بُرائی کو پہلے

صالح نے کہا: ”اے میری قوم! تم لوگ بھلائی سے پہلے بُرائی کے لیے جلدی کیوں کرتے ہو؟

الْحَسَنَةِ ۚ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُوْنَ اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝۳۶

بھلائی سے کیوں نہیں تم مغفرت طلب کرتے اللہ تعالیٰ سے تاکہ تم پر رحم کیا جائے

کیوں نہیں تم اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرتے تاکہ تم پر رحم کیا جائے؟“ (46)

قَالُوْا اَطٰیْرُنَا بِكَ وَبِسَنِّ مَعَكَ ۗ قَالَ

انہوں نے کہا منحوس سمجھتے ہیں ہم آپ کو اور اُن کو جو ساتھ ہیں تیرے اُس نے کہا

انہوں نے کہا: ”ہم تمہیں اور تمہارے ساتھیوں کو منحوس سمجھتے ہیں۔“ صالح نے کہا:

طَبَرِكُمْ عِنْدَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ

نحوست تمہاری پاس ہے اللہ تعالیٰ کے بلکہ تم لوگ

”تمہاری نحوست تو اللہ تعالیٰ کے پاس ہی سے ہے۔ بلکہ تم لوگ“

تُفْتَنُونَ ﴿۴۷﴾ وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ

فتنے میں مبتلا کر دیے گئے ہو اور تھے شہر میں نو جتھے دار

فتنے میں مبتلا کر دیے گئے ہو۔“ (47) اُس شہر میں نو جتھے دار تھے

يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يَصْلِحُونَ ﴿۴۸﴾ قَالُوا

فساد پھیلاتے تھے زمین میں اور نہیں وہ اصلاح کرتے تھے انہوں نے کہا

جو زمین میں فساد پھیلاتے تھے اور کوئی اصلاح کا کام نہ کرتے تھے۔ (48) انہوں نے کہا:

تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ

قسم کھاؤ اللہ تعالیٰ کی تاکہ ہم شب خون ماریں اس پر اور اس کے گھر والوں پر پھر

”تم لوگ اللہ تعالیٰ کی قسم کھاؤ، ہم اُس پر اور اُس کے گھر والوں پر ضرور شب خون ماریں گے، پھر

لَنَقُوَنَّ لَوْلِيَّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ

ہم ضرور کہیں گے اس کے وارث سے نہیں موجود تھے ہم ہلاکت کے وقت

ہم ضرور اُس کے وارث سے کہہ دیں گے کہ ہم اُس کے گھر والوں کی ہلاکت کے موقع پر موجود نہ تھے

أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿۴۹﴾ وَمَكْرُؤًا مَكَرًا

اس کے گھر والوں کی اور بلاشبہ ہم یقیناً سچے ہیں اور انہوں نے ایک خفیہ تدبیر کی ایک خفیہ تدبیر

اور ہم بلاشبہ سچے ہیں۔“ (49) اور انہوں نے ایک خفیہ تدبیر کی

وَمَكْرَنَا مَكَرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۵۰﴾ فَانظُرْ

اور تدبیر کی ہم نے ایک تدبیر اور وہ شعور نہیں رکھتے تھے پھر آپ دیکھیں

اور ہم نے بھی ایک خفیہ تدبیر کی اور وہ شعور نہیں رکھتے تھے۔ (50) پھر آپ دیکھیں

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ ۗ أَنَا دَمَّرْنَاهُمْ

کیسا ہوا انجام اُن کی خفیہ تدبیر کا یقیناً ہم ہم نے تباہ کر کے رکھ دیا اُن کو

اُن کی خفیہ تدبیر کا انجام کیسا ہوا! یقیناً ہم نے اُن کو

وَقَوْمَهُمْ أَجْعَلِينَ ﴿۵۱﴾ فِتْلِكَ بِيَوْمِهِمْ خَاوِيَةً

اور اُن کی قوم کو سب کو پھریہ گھر اُن کے دیران پڑے ہیں

اور اُن کی پوری قوم کو تباہ کر کے رکھ دیا۔ (51) پھریہ رہے اُن کے گھر دیران پڑے ہیں

بِأَنَّ ظَلَمُوا ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ

بوجہ اس کے جو اُنہوں نے ظلم کیا بلاشبہ اس میں یقیناً ایک نشانی ہے ایسی قوم کے لیے

اس وجہ سے کہ اُنہوں نے ظلم کیا، یقیناً اس میں ایک نشانی ہے اُن کے لیے

يَعْلَمُونَ ﴿۵۲﴾ وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا

وہ جانتے ہیں اور نجات دی ہم نے اُن لوگوں کو جو ایمان لائے اور تھے وہ

جو جانتے ہیں۔ (52) اور ہم نے اُن لوگوں کو نجات دی جو ایمان لائے

يَتَّقُونَ ﴿۵۳﴾ وَلَوْ طَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ

ڈرتے اور لوٹ جب اُس نے کہا اپنی قوم سے کیا تم آتے ہو

اور وہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے تھے۔ (53) اور لوٹ کو جب اُس نے اپنی قوم سے کہا:

الْفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ﴿۵۴﴾ أَيْبِكُمْ لَتَأْتُونَ

بے حیائی کو اور حالانکہ تم دیکھتے ہو کیا بلاشبہ تم یقیناً آتے ہو

”کیا تم بے حیائی کو آتے ہو اور حالانکہ تم دیکھتے ہو (54) کیا تم

الرِّجَالَ شَهْوَةً ۗ مِنْ دُونِ النِّسَاءِ ۗ بَلْ أَنْتُمْ

مردوں کے پاس شہوت کے لیے بجائے عورتوں کے بلکہ تم

عورتوں کی بجائے مردوں کے پاس شہوت سے آتے ہو؟ بلکہ تم

قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿۵۵﴾ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ

لوگ ہو جہالت برتتے ہو تو نہیں تھا جواب اس کی قوم کا

لوگ جہالت برتتے ہو۔“ (55) تو اُس کی قوم کا جواب اس کے سوا کچھ نہ تھا

إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۚ

مگر یہ کہ انہوں نے کہا نکال دو لوط کے گھر والوں کو اپنی بستی سے

کہ انہوں نے کہا: ”اپنی بستی سے لوط کے گھر والوں کو نکال دو۔

إِنَّهُمْ أُنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ﴿۵۶﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ

یقیناً وہ لوگ ہیں بڑے پاک باز بنتے ہیں پھر نجات دی ہم نے اس کو اور اس کے گھر والوں کو

یقیناً وہ بڑے پاک باز بنتے ہیں۔“ (56) پھر ہم نے اُس کو اور اُس کے گھر والوں کو نجات دی،

إِلَّا امْرَأَتَهُ ۗ قَدَرْنَا مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿۵۷﴾

سوائے اس کی بیوی کے طے کر دیا تھا ہم نے اُس کے لیے پیچھے رہنے والوں میں سے ہوگی

سوائے اُس کی بیوی کے جس کے لیے ہم نے طے کر دیا تھا کہ وہ پیچھے رہنے والوں میں سے ہوگی۔ (57)

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذِرِينَ ﴿۵۸﴾

اور بارش برسائی ہم نے اُن پر زبردست بارش سوڑی تھی بارش ڈرائے جانے والوں کی

اور ہم نے اُن پر بارش برسائی، زبردست بارش، سو ڈرائے جانے والوں کی بہت ہی بُری بارش تھی۔ (58)

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ

آپ کہہ دیں سب تعریف اللہ کے لئے اور سلام ہے اُوپر اس کے بندوں کے

آپ کہہ دیں سب تعریف اللہ کے لئے ہے اور سلام اُس کے اُن بندوں پر

الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۗ اللَّهُ خَيْرٌ مَّا يُشْرِكُونَ ﴿۵۹﴾

جنہیں اُس نے چن لیا کیا اللہ تعالیٰ بہتر ہے یا جنہیں وہ لوگ شریک بناتے ہیں

جنہیں اُس نے چن لیا۔ کیا اللہ تعالیٰ بہتر ہے یا وہ جنہیں یہ لوگ شریک بناتے ہیں؟ (59)